

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7 - 40001 Segovia - Teléf. 43 72 61 (tres líneas) - Fax 442432  
D. L.: SG. 7 - 1958 - Precio: 50 ptas

Lunes 17 de abril de 1989  
Año LXXXIX.—Núm. 27.137

## Muere el embajador español en Líbano por la explosión de un proyectil en su residencia

### Fallecieron también el suegro, su cuñada y un guardia de seguridad de la Embajada

El embajador de España en el Líbano, Pedro Manuel de Arístegui; su suegro, su cuñada y un guardia de seguridad, murieron ayer al ser alcanzada la legación diplomática por un misil que dio de lleno en el comedor familiar. Su mujer resultó gravemente herida. Estas muertes son parte de las casi cien víctimas registradas en los últimos días desde el inicio de los ataques al barrio cristiano de Beirut.

mático de la Dirección General de Asuntos Consulares y, previsiblemente, uno de los tres hijos del primer matrimonio del embajador, que residen en España.

El embajador Pedro Manuel de Arístegui falleció ayer a consecuencia de un proyectil caído a mediodía del domingo en su residencia de Beirut cuando se encontraba en el comedor junto a su segunda esposa, la libanesa Yumana, la hermana y el

padre de ambas.

A consecuencia de la explosión murieron también su cuñada, su suegro y uno de los miembros del servicio de seguridad de la Embajada. La esposa de Arístegui resultó gravemente herida y fue operada en el hospital «Sagrado Corazón» de la capital libanesa, mientras que los dos hijos nacidos del matrimonio de Arístegui, con Yumana sufrieron sólo heridas leves y se encuentran a salvo.

Madrid-Burgos y Madrid-Barcelona

## ETA anuncia la colocación de nuevos artefactos en las líneas ferroviarias

ETA anunció ayer la colocación de nuevos artefactos explosivos en las líneas ferroviarias de Madrid-Burgos y Madrid-Barcelona.

Según el comunicado enviado por la organización terrorista al diario «Egin», estas cargas harán explosión «a partir de las 0 horas del próximo día 18 y hasta las 24 horas del día 23 de ese mes».

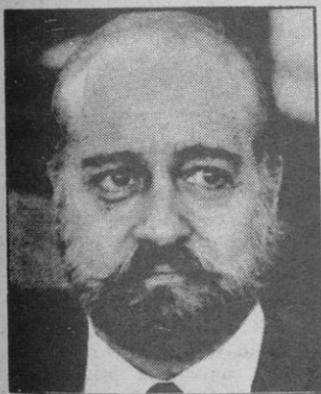
ETA reitera la existencia de otra bomba en la línea Madrid-

Sevilla, a su paso por el puente de la carretera N-IV entre las localidades de Tembleque y El Romeral, en la provincia de Toledo.

Los servicios de RENFE quedaron totalmente normalizados desde las 14 horas de ayer, ya que hasta entonces el único punto cerrado al tráfico era precisamente el puente de Tembleque, que la Guardia Civil volvió a inspeccionar con resultado negativo.

Por otra parte, una amplia operación se desarrolló durante la pasada madrugada por la Guardia Civil en Guipúzcoa y Vizcaya.

En la operación, podrían haber sido detenidas al menos doce personas, presuntamente relacionadas con el «Comando Eibar».



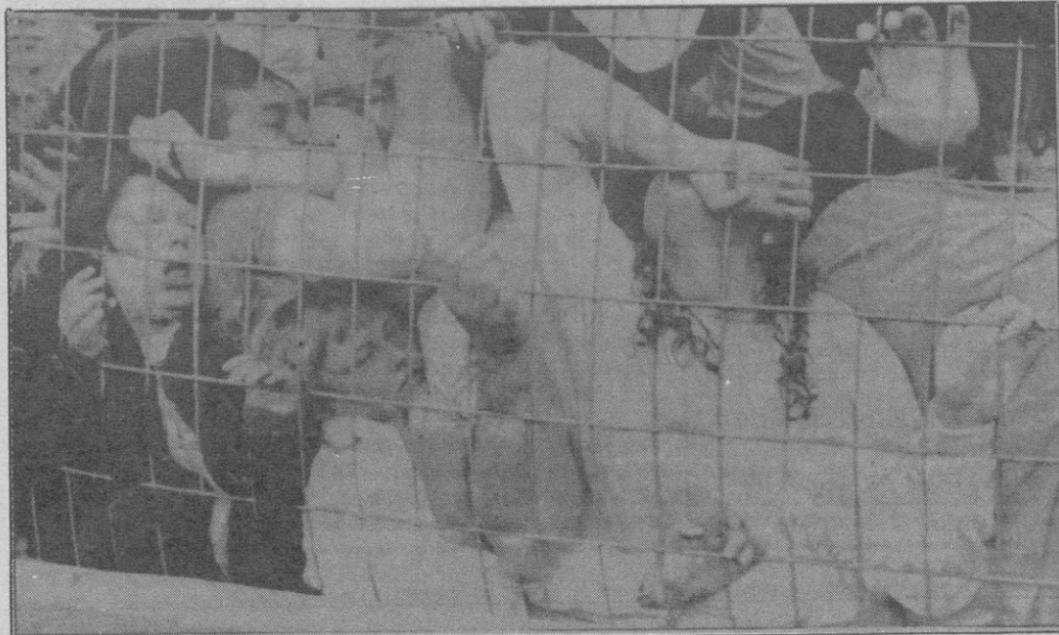
El embajador de España en Lagos, Joaquín Arístegui, hermano de Pedro Manuel, formará parte de la delegación española que hoy tiene previsto viajar al Líbano para ocuparse de las gestiones de repatriación del cadáver del embajador en Beirut.

Fuentes diplomáticas informaron a Efe que por el momento no se puede confirmar la hora en que saldrá el avión de las Fuerzas Aéreas Españolas, puesto que hay que esperar la llegada a Madrid de Joaquín Arístegui procedente de Nigeria.

«Por ello no es probable que el avión pueda despegar antes de esta tarde» añadieron las fuentes.

En el mismo avión viajarán a la capital libanesa el director general de Oriente Medio y África, Jorge Dezcallar, un diplo-

## LUTO EN LIVERPOOL



Liverpool es hoy una ciudad unida por el luto y dolor de la tragedia del estadio de Hillsborough, en Sheffield, donde la mayoría de los 94 muertos, según la Policía (108 según los hospitales) eran seguidores del equipo local.

Por su parte, Juan Antonio Samaranch, presidente del Comité Olímpico Internacional, ha dicho que este organismo apoya totalmente a la FIFA y a la UEFA en la idea de construcción de estadios con todas las localidades de asiento y con respaldo.

«Con esta medida», añade la nota del COI, «se evitarían no sólo tragedias como la ocurrida, en Sheffield, sino cualquier clase de incidente».

En la imagen se recoge una impresionante escena de la tragedia donde aficionados son aprisionados por la avalancha humana en el estadio de Sheffield.—(Foto Efe).

(Más información en pág. 13)

## El sindicato polaco «Solidaridad», legalizado

Varsovia.— El Juzgado Provincial de Registro de Varsovia aprobó a las once de la mañana (09,00 gmt) de hoy lunes la solicitud de legalización presentada por el Sindicato Independiente Solidaridad.

Después de ocho años de clandestinidad, la legalización del primer sindicato independiente de los países socialistas, que tienen en la actualidad casi un millón de afiliados, obedece a los acuerdos de la mesa redonda, firmados el pasado cinco de abril.

## SEGOVIA

### La Caja de Segovia, con la de Avila, pueden quedarse descolgadas del futuro mapa regional del ahorro

### El consejero de Fomento clausuró la Asamblea Nacional de Directores de Hoteles

(Página 3)

### DEPORTES: Fuerte derrota de la G. Segoviana en el campo del Lermeyo

(Página 12)

En febrero

## El IPC de los países de la OCDE aumentó en un 0,4 por ciento

París.— El índice de precios al consumo aumentó en los países de la OCDE en un 0,4 por ciento en febrero pasado, según datos publicados hoy en París por dicha organización económica que agrupa a las 24 naciones más industrializadas.

El incremento de precios en el período de doce meses que terminó en febrero fue del 4,8 por ciento, el mayor observado para el conjunto de países de la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico (OCDE) desde noviembre de 1984.

El aumento de precios en España entre febrero de 1988 y

febrero de 1989 fue del 6,2 por ciento, mientras que para el conjunto de países de la Comunidad fue del 4,7 por ciento.

## PRIMAVERA/89

«Moda juvenil práctica» para señora y caballero: Vestidos, faldas, sueters, chaquetas.

Caballero: Pantalones, camisas, polos

## CONFECCIONES DIEZ

## apunte del día

### ¿Qué pasa con el tren?

La sociedad segoviana tiene ciertas manías peculiares como puede ser el tomarse los asuntos con demasiado interés, a veces desorbitado, y luego olvidarse de ellos como si nada hubiera ocurrido. Por citar un ejemplo vamos a referirnos al recorrido por la provincia del Tren de Alta Velocidad, un tema de extraordinaria importancia del que no se ha vuelto a hablar.

A través de nuestro periódico se informó acerca de los previsibles planes del Ministerio de Transportes, nada transparentes por otra parte, y de las localidades segovianas afectadas por el trazado. Inmediatamente, desde diversos sectores, se inició una reacción, cuyo principal objetivo es conseguir que se ubique un apeadero cerca de la capital para beneficiarse de los trenes regionales de alta velocidad. Los municipios también expusieron sus reticencias por el impacto ecológico del trazado proyectado (Soto del Real-Arcones). En la Diputación Provincial se iniciaron gestiones para recabar información y la Junta de Castilla y León acordó canalizar las reclamaciones municipales.

Lo cierto es que ni el ministerio ni los organismos provinciales o autonómicos han echado luz sobre algo tan importante como la división de la provincia en barreras con un trazado de alta velocidad, cuya necesidad nadie duda, del que, al menos, se nos debería dejar opinar a los que lo vamos a sufrir. Para esto hay que ser persistentes y no gastar todas las fuerzas al principio.

Otro ejemplo, no menos singular, es el de la nueva cárcel con protestas que llevaron incluidas algunas piedras contra la corporación. La realidad es que el edificio penitenciario se sigue construyendo.

## 6.420 PLAZAS AUXILIARES MINISTERIOS Y S. S.

Convocatoria (B.O.E., 14-4-89) para proveer **6.420 PLAZAS** de Auxiliares de Ministerios y Seguridad Social. Destinos para Madrid y resto de España. Título, Graduado Escolar. Desde 18 años (sin límite). Programa, 19 temas. Cuestionarios y mecanografía. Exámenes antes del verano. **INSTANCIAS, hasta el 4 de Mayo. ¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD!**

Información gratuita y sin compromiso sobre textos, clases, instancias, etc... Dirijase a

### CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS

Sagasta, 23. 28004 Madrid. Velázquez, 24.  
Teléfonos (91) 445.93.35 - 275.34.01.

## ÚLTIMA ZONA VIRGEN DEL MAR MENOR

En urbanización **Oasis**  
Llave en mano (oferta limitada)

APARTAMENTOS DESDE	BUNGALOWS 2 DORMITORIOS CON JARDIN DESDE
<b>3.990.000 PTAS.</b>	<b>5.900.000 PTAS.</b>

Facilidades de pago y aval bancario opcional para las cantidades entregadas a cuenta. Pida referencias nuestras a su banco o caja de ahorros.

Incluido en el precio además cheque-regalo de **200.000 ptas.** en muebles de diseño a elegir en **Galerías Torreamor.**

Viaje gratis los fines de semana a conocer nuestra oferta.

PROMUEVE, CONSTRUYE Y VENDE,  
con la mejor relación calidad-precio

 **Masa**

Información en:

Paseo de Ezequiel González, 6.  
Telfs. 435461 - 435950. SEGOVIA

DESDE HACE AÑOS  
SOMOS LA PROMOTORA  
N.º 1 DE LA ZONA

# Prevención posible en y del envejecimiento

Francisco J. Flórez Tascón

Jefe Servicio de Endocrinología Geriátrica Pabellón 8  
Facultad de Medicina (Madrid)

Lo que entendemos por Tercera Edad, en esa sorpresa demográfica que no cesa que es el siglo XX, se va a alargar tanto que ya empieza con justicia y por necesidad a hablarse de la Cuarta Edad, hasta el extremo de que Pierre Vellas fundador de las Universidades de la Tercera Edad ha dicho que: "LA CONDICION DE LA TERCERA EDAD SERA EL GRAN PROBLEMA DE NUESTRO TIEMPO, COMO LO HA SIDO LA JUVENTUD LOS VEINTICINCO AÑOS QUE SIGUIERON A LA SEGUNDA GUERRA MUNDIAL". Y nunca como en este momento de crisis histórica cuando, como diría Gramsci, lo viejo no acaba de morir y lo nuevo no termina de alumbrar—LA EXISTENCIA HUMANA COMO PREOCUPACION y cuando ha ocurrido la revolución biológica y la Medicina de ir detrás de la enfermedad luchando contra la muerte, los médicos nos hemos convertido en guardianes de la salud en el Horizonte 2000 de la Tercera Edad, más prevención y más preocupación, más preocupación por la prevención acuciante de las grandes problemáticas de la Tercera Edad, y aunque no se cambia la sociedad por decreto, suavicemos el cambio y dirijamos el salto con cautela ya que si el joven innova, el viejo sabe: "Que la prevención es el estudio y la práctica de medidas que evitan, aminoran o detienen un proceso incidente, una enfermedad o accidente, y que en la Medicina de la Tercera Edad suponen plantearse si hay una prevención primaria del envejecimiento, o sólo hay una prevención secundaria de las enfermedades en el envejecimiento; o una prevención terciaria del malenvejecimiento y las complicaciones de las enfermedades en el anciano y especialmente de las que conducen a la pérdida de la independencia o de las autonomías: Deficiencia o anomalía de un órgano o sistema. Incapacidad o limitación funcional y restricción a escala personal de una actividad. Invalidez o inutilidad o hándicap, cuando esta deficiencia (órgano), incapacidad (persona) nos convierte en inválidos para desempeñar nuestros roles.

Revisemos qué se puede hacer en estos tres niveles cuando hace ya casi cuarenta años CUSHING dejó escrito que EN LA CIUDAD DE LA MEDICINA AL DOCTOR LIBRA DE LA CALLE LA CURACION, LE SUSTITUYE Y AYUDA EL DOCTOR ONZA DE LA CALLE DE LA PREVENCIÓN.

Aunque cada día sepamos algo más sobre ese proceso decremental universal y unidireccional e irreversible ligado al paso del tiempo que es el envejecimiento aún no sabemos de él lo suficiente para evitarlo: Una profilaxis real del envejecimiento tiene lugar no con la regeneración del órgano enfermo comiéndole crudo y sano como en

los pueblos primitivos o los gladiadores, no con los baños de leche de burra y el sunamitismo del cuerpo juvenil, no con los elixires de juventud o la alquimia de los trasplantes de gonadas, o el Preaforatum de Bogomoletz, las células vivas de Nichans o de Gianoli, el Gerovital de Ana Aslan, la levadura de cerveza y el polen de las flores de trigo y la lecitina, el magnesio y el selenio, el Tai-Ginseng y el Ginkgo Biloba, los antioxidantes, el Kephyr o Granoton o las tres drogas de los Gurus de la meditación transcendental, sino que: una profilaxis real del envejecimiento tiene lugar actuando no sobre "natura" heredada e imposible, sino sobre "nurtura" y "estrés" cuando las ENFERMEDADES DEL ESTILO DE VIDA OCCIDENTAL conocen a que en nuestros servicios de Geriátrica, 35% de las camas están ocupadas por procesos relacionados con el tabaco y la contaminación, 25% con el alcohol y las drogas, la obesidad y la diabetes o el atheroma, y un 15% por las secuelas de accidentes.

Habría que cambiar el estilo de vida hacia un mayor equilibrio, si en el niño la jornada está repartida entre educación/ocio, en la madurez trabajo/ocio. LA TERCERA EDAD NO PUEDE NI DEBE SER UN OCIO CREPUSCULAR sino que habría que participar, moverse y trabajar por los demás. Habría que evitar las situaciones de estrés y los accidentes y sobre todo cambiar la alimentación de un DECALOGO DEL GERONTE:

- 1.--Darle al cuerpo menos de lo que pide en sexo, alimentación y poso en cama.
  - 2.--Darle al cuerpo más de lo que solicita en actividad, trabajo y ejercicio.
  - 3.--Reducir en lo posible grasas, carbohidratos, picantes, especias, salados, en la alimentación.
  - 4.--Darle más proteínas de pescados, agua y fibras alimentarias.
  - 5.--Supresión del alcohol y del tabaco, reducción del café y el té.
  - 6.--Cómo hay que prepararse para ser viejo si se quiere ser viejo mucho tiempo, revisión médica periódica.
  - 7.--Cultivar la mente aprendiendo cada día algo nuevo y repasando lo ya sabido.
  - 8.--Vivir cada día sin prisa pero sin pausa como el primero del resto de nuestra vida.
  - 9.--Llenar los sesenta minutos de cada hora ocupados pero no preocupados.
  - 10.--Tener conciencia de que hay que vivir por partida doble la Tercera Edad para nosotros y para los demás hasta convertirla en Tercera Juventud. vivir se debe la vida que vida que en la muerte dice el epitafio de Concha Espina.
- LA REGLA DE ORO PARA PROLONGAR LA VIDA CONSISTE EN NO ACORTARLA. (Rubner).

De cualquier manera, diría P. Claudel, EL VIEJO ES HOMBRE DEL PRESENTE y si no puede evitar lo inevitable del envejecimiento ha de hacer cumplida y puntual profilaxis de las enfermedades que envejecen y mata, de las cardiopatías y el ataque cerebral, del cáncer y de las neumonías, de los accidentes y la diabetes mellitus, del enfisema y el asma, de la cirrosis hepática y las nefropatías, de los reumatismos invalidantes, las decalcificaciones esqueléticas y de las infecciones oportunistas, la depresión y las demencias, etc., teniendo los médicos en cuenta que QUIEN CURA UNA ENFERMEDAD TIENE MUCHO MERITO, QUIEN LA EVITA LO TIENE DOBLE: y finalmente prevención terciaria de la invalidez de la pérdida de la autonomía, del malenvejecimiento, físico, psíquico funcional y social. Malenvejecimiento y pérdida de la autonomía física por las crisis de la arterioesclerosis-apoplejía e infarto agudo de miocardio y obstrucción arterial periférica y gangrena, por las complicaciones de los reumatismos invalidantes y de las fracturas.

Malenvejecimiento y pérdida de la autonomía psíquica o mental en los problemas de pérdida sensorial mental y de memoria y aprendizaje y entonces aun esperanza.

Malenvejecimiento y dependencia social y técnicas de refuerzo intrapersonal e interpersonal y lucha contra el desvalimiento aprendido, como en Unamuno cuando escribía:

Arropadme recuerdos míos  
que frío sopla en la vejez.  
Así que se secan los ríos  
¡Ay, de la desnudez!

Y sobre todo el médico, el cuidador, el familiar del anciano debiera recordar:

BIENAVENTURADOS los que son comprensivos con mis piernas vacilantes y mis manos torpes.

BIENAVENTURADOS los que comprenden que mis oídos tienen que esforzarse para comprender lo que se me dice.

BIENAVENTURADOS los que se dan cuenta de mi vista cansada y mi lentitud de pensamiento.

BIENAVENTURADOS los que me miran con sonrisa amiga y charlan un poco conmigo.

BIENAVENTURADOS los que nunca me digan "esa historia ya me la has contado dos veces".

BIENAVENTURADOS los que comprenden que traiga a la memoria mis recuerdos de épocas pasadas.

BIENAVENTURADOS los que hacen sentir que se me ama, se me respeta y no se me deja solo.

BIENAVENTURADOS aquellos que con su bondad me alivian los días que aún quedan en mi camino hacia el hogar eterno.

BIENAVENTURADOS quienes recuerdan que al final de nuestras vidas nos han de examinar de AMOR.

## La Caja de Segovia, junto con la de Avila, pueden quedar aisladas del futuro mapa regional del ahorro

Fuentes de esta entidad insisten en que no hay nada decidido sobre posibles fusiones con otras Cajas de Castilla y León

Las Cajas de Avila y Segovia pueden quedar aisladas en el nuevo mapa regional del ahorro, según informa la agencia ICAL, al haberse apartado la de Avila del proceso de fusión que lidera la Caja de León y porque la de Segovia ha decidido rechazar una colaboración con la Caja de Salamanca, en unión con la de Soria.

En su información, ICAL dice que el mapa regional del ahorro ha sufrido una importante modificación respecto del que se configuraba hasta ahora, a raíz de la negativa que han dado las Cajas de Avila y Segovia a distintas ofertas de futuro, si bien sus posiciones no son aún oficiales. Según fuentes consultadas por la agencia, la curiosa semejanza estructural entre las Cajas de Avila y Segovia no permite pensar que puedan establecer negociaciones de integración, a no ser que mantengan en el futuro estrategias comunes con otras entidades. En todo caso, según las mismas fuentes, el futuro de ambas Cajas puede ser incierto si, como parece, deciden caminar en solitario hacia el horizonte de 1992.

### AUN NO HAY POSTURA CONCRETA

A lo largo de esta mañana hemos intentado, sin éxito, contrastar esta información con el director general de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, Carlos Rojo del Amo. Sin embargo, fuentes de la entidad de ahorro han dicho a este periódico que cuando la Caja de Segovia tome postura sobre el asunto se enviará una nota amplia a los medios informativos, pero no se va a hacer hasta que no se cambien impresiones con otras Cajas de Castilla y León.

En unas declaraciones a nuestro periódico, publicadas el pasado mes de enero, Carlos Rojo afirmaba que 1989 iba a ser un año decisivo para el proceso de fusión de las Cajas, que se materializará en 1990. Rojo opinaba que, en un futuro, la dimensión ideal de la entidad de ahorro segoviana pasaba por un marco regional y que aún no se habían tomado decisiones, aunque continuaban abiertos a las distintas ofertas, tanto de la iniciativa que partió de la Caja de León como la de Salamanca.

En sus declaraciones, Carlos Rojo dijo que los órganos de gobierno de la Caja de Segovia eran muy receptivos a un proceso de integración operativa —lo que permite que las Cajas que participen no pierdan su personalidad jurídica— con las Cajas de Salamanca, Soria y, previ-

siblemente, una de las de Burgos. Las palabras de "estudio y reflexión" fueron constantes en la entrevista con Rojo, cuyos testimonios no han variado sustancialmente, según fuentes de la entidad de ahorro segoviana.

A.M.

Según UGT y CC. OO.

## El 90 por ciento de los trabajadores de Gil-Vargas secundaron la huelga

El 90 por ciento de la plantilla de la empresa Gil-Vargas ha secundado hoy la huelga convocada a nivel nacional en el sector de vidrio y cerámica. La huelga fue convocada por CC.OO. y UGT para hoy y mañana ante la negativa de la patronal del sector a sentarse en la mesa de negociación con los sindicatos para sacar el convenio colectivo estatal.

La ruptura de las negociaciones fue provocada principalmente por la falta de acuerdo en la cláusula de revisión, la reducción en la jornada de trabajo, la cuantificación de las pagas extraordinarias y los comple-

mentos por ILT en los supuestos de accidentes de trabajo.

Los sindicatos convocantes del paro, al que en Segovia se sumó CNT, ha facilitado el dato arriba indicado del seguimiento de la huelga y ha denunciado públicamente los servicios mínimos establecidos en la empresa Gil Vargas por considerarlos abusivos y anticonstitucionales.

A la hora de realizar esta información, no se conocían los datos de seguimiento del paro en la otra empresa a la que afecta el conflicto en Segovia, Dalopa.

## El consejero de Fomento clausuró anoche la XVII Asamblea General de la Asociación Española de Directores de Hoteles

Jesús Posada, consejero de Fomento de la Junta de Castilla y León, clausuró anoche la XVII Asamblea General de la Asociación Española de Directores de Hoteles (AEDH) en el transcurso de una cena que se desarrolló en el hotel "Puerta de Segovia".

En una breve intervención, el consejero de Fomento señaló que todas las administraciones están realizando un esfuerzo para promocionar el turismo y, por ejemplo, la Junta ha duplicado su presupuesto en relación con el del año pasado.

"Desde la Junta —añadió Jesús Posada— sólo se pueden trazar las grandes líneas de empuje del turismo, pero sois los profesionales quienes tenéis que indicar lo que hay que hacer y cómo se puede gastar el dinero presupuestado, que siempre será escaso".

El presidente de la AEDH, Jesús Felipe Gallego, tuvo palabras de agradecimiento para todas las personas que han hecho posible la celebración de la Asamblea y por la buena acogida de que habían sido objeto los congresistas. También

intervino el alcalde, Luciano Sánchez Reus, quien saludó a los asistentes en nombre de "la ciudad de la paz y de la libertad, donde el ser humano se realiza y las personas son personas, y no meros números de un censo como ocurre en las macrociudades".

La fiesta de clausura se prolongó hasta bien entrada la madrugada, con intervenciones del grupo de folclore "Nuevo Mester de Juglaría", que precisamente este año celebran su veinte aniversario, y de "La Troupé de la Merced".



### «Acusados» de Jonathan Kaplan

Al parecer en Estados Unidos, como en realidad en el resto del mundo moderno y civilizado, se viene acrecentando un peligroso fenómeno, nadie quiere meterse en líos, todo el mundo se desentiende y en plena calle, a plena luz del día se vienen cometiendo fechorías que por lo general ya nadie trata de impedir ni mucho menos de presentarse como testigo. Puede uno imaginarse las enormes dimensiones que adquiere el problema si los acontecimientos tienen lugar al amparo de la noche o en lugares ocultos y si el delito se llama violación. La indefensión de la víctima puede ir mucho más allá del momento de la consumación de los hechos, puede que los tribunales de justicia no puedan amparar los derechos de la persona violada por dicha falta de pruebas, por dicha falta de testigos.

Desde tal punto de vista se comprende que se haga campaña en pro de la educación y concienciación del ciudadano para que testifique cuando así lo requieran las circunstancias, para

que al menos no colabore con su pasividad e inhibición en la total consumación y posterior impunidad del delito, para que apoye a la justicia en el logro del castigo cuando éste sea merecido.

"Acusados" (The accused, 1988) cuyo tema no es nuevo (recuérdese "Anatomía de un asesinato" de Otto Preminger), se constituye pues como vehículo denuncia de esta situación y vendría a apoyar estas tesis de que es necesario educar al público, hacerle ver con claridad dónde está el bien y dónde está el mal pero tal como también pasaba en la moralista "Atracción fatal" la casi vergonzosa explicitud del mensaje prima sobre las virtudes filmicas dando como resultado productos pobres, sin ninguna calidad, películas flojas y mediocres, incluso aburridas como puede suceder en este caso.

Lo más curioso es que Jodie Foster se haya alzado con el oscar a la mejor actriz con un papel tan espectacular y efectista como asimismo espectacular y efectista, a la postre, pretende ser una película que obedece más a las simples y falsarias leyes comerciales de una industria que a las más comprometidas y exigentes leyes del arte cinematográfico.

Andrés P. Llorente

### Al aire de la calle

#### EL TREN TURISTICO PARA SEGOVIA, MAS CERCA

Con la colaboración de varias agencias de viaje, Renfe ha preparado una atractiva oferta de trenes turísticos que, para el presente año, se elevan a trece con salida desde Madrid y uno desde Valencia, además del "Al Andalus Expreso", que recorre las tierras andaluzas, y otros, en fase de estudio, cuyo origen sería Barcelona.

La información de esta diversificada oferta está contenida en un folleto de cuidada presentación, editado en castellano e inglés, que ha llegado a nuestras manos. Pero, con sorpresa, hemos comprobado que la fotografía en color que ilustra al "Tren Ciudad de Toledo" no corresponde a la Ciudad Imperial sino a Segovia. Sin duda, algún duendecillo ha querido jugar una baza en favor de nuestra ciudad incluyendo una foto de ella para ilustrar un tren turístico, ese tren que en varias ocasiones parecía posible implantar aquí, ese tren que nos demostraría cómo cuidar nuestro turismo aquellos que tanto dicen defenderlo, ese tren que se merece Segovia, Patrimonio de la Humanidad. Tren que hoy parece un poco más cerca: La fotografía ya está incluida en el catálogo, ahora... sólo falta poner el tren.

### SUCESOS

#### Cuatro heridos graves, uno menos grave y ocho leves en accidentes de tráfico

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa de los accidentes de circulación ocurridos el pasado fin de semana en las carreteras de la provincia:

En el kilómetro 1,500 de la SG-341, término de Nieva, chocaron dos turismos. Una persona resultó herida leve.

En el kilómetro 35,200 de la C-603, término de Turégano, un turismo atropelló a una res vacuna, sin que hubiera que lamentar daños personales.

En el kilómetro 214,200 de la N-110 (Soria-Plasencia), término de Valdeprados, un turismo se salió de la calzada. Una persona resultó herida grave y tres leves.

En el kilómetro 2,500 de la SG-212, término de Navafria, un turismo se salió de la calzada. Dos personas resultaron heridas de gravedad.

Por último en el kilómetro 98,900 de la N-1 (Madrid-Irún), término de Santo Tomé del Puerto, chocaron dos turismos. Una persona sufrió heridas graves.

La Policía Municipal nos informa de los accidentes de tráfico ocurridos en el término municipal de Segovia:

En Ezequiel González, colisionaron dos turismos, resultando una persona resultó herida menos grave y tres leves. Uno de los vehículos era robado y los ocupantes se dieron a la fuga.

En la confluencia de Fernández Ladreda con Escultor Marinas, chocaron un turismo y un ciclomotor. El conductor del ciclomotor resultó herido leve.

En el kilómetro 111,200 de la CL-601 un turismo atropelló a una res vacuna que irrumpió en la calzada. Tres personas resultaron heridas leves, la res muerta y el vehículo con grandes desperfectos.

En la confluencia de las calles de Carretas y Pelaires, chocaron un turismo y un ciclomotor. No se registraron daños personales.

### Mañana, mesa redonda sobre educación y juventud en el barrio de El Salvador

Mañana, a las 20,15 horas, organizada por la Asociación de Vecinos "Justo y Pastor" del barrio de El Salvador, se va a celebrar una charla coloquio sobre la reforma educativa en la que intervendrá Jesús Olmos Pascual, director provincial del Ministerio de Educación y Ciencia. Como viene siendo habitual en las programaciones culturales de esta asociación, tendrá lugar en los locales de la Frater, en la calle Santa Isabel, número 2.

Para el próximo día 22, la misma asociación ha organizado un concierto del quinteto "Fenix" (bandurrias, laúd y guitarras), que se celebrará a las ocho de la tarde, en la iglesia de San Justo.



SANTA TERESA  
MATERIALES DE CONSTRUCCION  
LA LASTRILLA Tel. 43 77 00

# AGENDA

## CALENDARIO

PARA MAÑANA

Martes 18 de abril

Van 108 días; faltan 257  
Sol: De 7,32 a 20,57 horas

## SANTORAL

Santos: Eleuterio, Cosme, Eusebio y Eusebio.

## PENSAMIENTO

«La hacienda se gasta, la ciencia crece y es mayor estimación lo poco que el sabio sabe que lo mucho que el rico tiene» (Mateo Alemán).

## FARMACIA DE GUARDIA

García Carretero. Cervantes, 27.

## EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 676,6  
Viento del O-NO  
Temperatura máxima: 8,2

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 676,8  
Viento del O-SO  
Temperatura mínima: -1,4  
A las 8: -1,0  
Lluvia recogida: 0,1 l. m2

## EXPRESION DE GRATITUD

La familia de **Holgueras Sanz**, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, como hubiera sido su deseo, expresa por este medio su gratitud a cuantas personas les acompañaron al sepelio y cultos celebrados por el fallecimiento de **D.ª Enriqueta Sanz Sanz** (q. e. p. d.)

## CASSETAS DE OBRA

ALQUILER-VENTA

**MOPRESA** Mantilla, 2 A - 3.º C.  
Telfs. (983) 302444  
VALLADOLID

CANTERAS ORTIZ, S. A.

PRECISA

**Conductor 1.ª**  
**Palista**  
**Peones**

Interesados presentarse en Hontoria (Cantera)

## EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Carlos Sanz, pinturas. Hasta el 19 de abril.

EN LA CASA DE LOS PICOS

Luis Moro. Hasta el 28 de abril.

EN LA ALHONDIGA

«Tres años de la Escuela Taller...». Trabajos realizados durante este período de tiempo por la Escuela Taller de Rehabilitación de Segovia. Hasta el 20 de abril.

EN LA SALA DITIRAMBO (CUELLAR)

Afonso Montero, pinturas. Hasta el próximo día 30.

EN EL CENTRO CULTURAL «CRONISTA HERRERA» (CUELLAR)

«Románico segoviano», acuarelas de Leoncio Martínez Cameno; hasta el 18 de abril.

## CINE

Hoy, 8 y 11, Sala MIRO, «Acusados». Sala ZULOAGA, 8, «Presidente por accidente». 11, «El hombre de la lluvia».

## CONFERENCIAS

EN LA ASOCIACION DE VECINOS DE EL SALVADOR

Mañana, martes, se va a celebrar una nueva conferencia organizada por la Asociación Cultural de Vecinos «Justo y Pastor», del barrio de El Salvador. Estará a cargo del director provincial de Educación y Ciencia, Jesús Olmos Pascual, quien hablará sobre «La reforma educativa, ¿una solución para la juventud?». El acto, de acceso libre, será a las 8,15 de la tarde, en el salón de actos de FRATER (Santa Isabel, 2).

## CULTOS

RETIRO PARA ACCION CATOLICA

Mañana, martes, a las 5,30 de la tarde, tendrá lugar, en el convento de las Madres Reparadoras (c/ Marqués de Mondéjar), el retiro espiritual de Acción Católica, que corresponde a la Pascua. Estará dirigido por el consiliario del Movimiento, Alfonso Frechel. Se invita a todas las personas que deseen asistir. Este retiro se celebra en el convento anteriormente señalado por encontrarse en obras el local de A.C.

## J. García

Adaptación de locales  
Solados y alicatados  
Reformas de viviendas  
Conservación y mantenimiento de fincas urbanas  
Teléfono 42 16 67

## AVISOS

CURSO DE PERFECCIONAMIENTO DEL IDIOMÁ ALEMAN

Responsables o colaboradores de asociaciones juveniles de Segovia podrán tomar parte en un curso de perfeccionamiento del idioma alemán que tendrá lugar en Kassel (República Federal Alemana) del 22 de septiembre al 21 de octubre.

Las solicitudes de asistencia se presentarán, antes del 20 de mayo, en el Servicio Territorial de Cultura de la Junta (Daoiz, 10), donde también podrá solicitarse mayor información sobre esta convocatoria.

Quienes deseen asistir al curso deberán ser españoles y responsables o colaboradores de una entidad juvenil; tener una edad comprendida entre los 18 y 30 años, y poseer conocimientos básicos del alemán.

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

S. S. EL PAPA, COLOCA A LA VIRGEN DEL PILAR EN SU TRONO Y BESA NUESTRA BANDERA

Roma.— En un Congreso celebrado en el Vaticano, al que asistieron 39 representantes de otras tantas naciones, con sus respectivas banderas y portando cada uno la imagen de la Virgen más venerada en la nación, cuando el representante de España le ofreció la Virgen del Pilar, Su Santidad el Papa, devotamente, la cogió en sus manos y la colocó en su trono. Después, cuando pasó delante de Pío XII la enseña de España, se adelantó hacia ella y, reverentemente, la besó.

Los representantes españoles no pudieron contener la emoción que les desbordaba su alma ante tales muestras de afecto del Soberano Pontífice hacia España.

### COMO SE EFECTUARA LA DESMOVILIZACION

El periódico francés «Le Figaro» publica la siguiente noticia fechada en Madrid.

«Madrid.— La desmovilización, así como la repatriación de los voluntarios extranjeros que hayan combatido en la península, comenzará después del Desfile de la Victoria.

El Generalísimo Franco tiene la intención de desmovilizar inmediatamente seis quintas, alrededor de 500.000 hombres; es decir, poco más de la mitad de los efectivos nacionales actualmente en pie de guerra. Seguirán sirviendo cinco quintas, que serán desmovilizadas a medida de las necesidades industriales. Los que estuvieron en la zona roja en edad de servir, serán incorporados, aunque hayan realizado la guerra en las filas republicanas».

## TRANSPORTISTAS AGENCIAS DE TRANSPORTE

Preparación curso de acceso para obtener

## TITULO DE CAPACITACION PROFESIONAL para Transportistas y Agencias de transporte

- ◆ Comenzará el lunes 17 de abril DIRIGIDO POR ESPECIALISTAS
- ◆ Clases diarias hasta los exámenes

Información: **GESTORIA HIGUERA DE MERCADO Severo Ochoa, 5 - Teléfono 43.76.79**

En la anterior convocatoria el 85% de nuestros alumnos consiguieron el título de Transportistas y el 100 por 100 de Agencias.

## AGROSEGURO INFORMA: A LOS AGRICULTORES DEL SEGURO INTEGRAL DE CEREALES

- En las Condiciones Especiales de este Seguro, publicadas en el B.O.E. del 10-X-1988, se establece en su Condición 6.ª, que las garantías de este seguro se inician con la NASCENCIA NORMAL DEL CULTIVO.
- Por tanto, quedan excluidas de la Póliza las parcelas o partes de parcelas que no tengan la NASCENCIA NORMAL estipulada en la referida Condición 6.ª
- Para tener derecho al extorno de la prima correspondiente por las parcelas que no tengan la mencionada «nascencia normal», deber comunicarlo a AGROSEGURO, c/ Castelló, 117 28006 —Madrid—, en el impreso correspondiente (Mod. P009), antes del 30 de abril próximo.

Su Entidad Aseguradora, su Agente de Seguros o su Tomador en su colectivo, le facilitarán este trámite.

**ES UNA INFORMACION DE AGROSEGURO**

Comisión Provincial de Urbanismo

## Pendiente de aprobación la reforma del plan parcial de una colonia residencial en Casla

La Comisión Provincial de Urbanismo, reunida bajo la presidencia del delegado territorial de la Junta, Víctor Martín Fernández, ha acordado dejar pendiente de aprobación la reforma del plan parcial de una colonia residencial en Casla en tanto se procede a la publicación en los medios de comunicación locales del anuncio de información pública y se conoce el preceptivo informe de la Unidad correspondiente del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo.

En relación con la modificación de las Normas Subsidiarias de Planeamiento de Palazuelos de Eresma, la Comisión entendió que no resultaba procedente acceder a la petición del Ayuntamiento de la localidad de acompañarle en un posible procedimiento contencioso-administrativo.

Por otra parte se acordó notificar al Ayuntamiento de Villacastín el criterio de la Comisión de que la corporación dispone de competencias para interpretar las ordenanzas vigentes en suelo urbano.

Al Ayuntamiento de Chañe se le informa que la inclusión de una finca particular en el recinto urbano debería tramitarse, en su caso, como una modificación del vigente proyecto de delimitación de suelo urbano de la localidad, justificando la necesidad de aquélla e incorporando la mayor previsión de espacios libres correspondientes.

Una vez conocido el estudio de detalle de la Huerta del Molino, promovido por Prosegosa y remitido por el Ayuntamiento, la Comisión acordó comunicar a la corporación municipal de San Ildefonso los siguientes puntos:

a) Los documentos integrantes del proyecto deberán diligenciarse por el secretario del Ayuntamiento con indicación de su aprobación inicial o definitiva.

b) La Comisión entiende que la decisión sobre las ruinas del molino corresponde a la Comisión Territorial de Patrimonio Cultural de la Junta.

c) Deberá hacerse figurar en el expediente el compromiso de mantenimiento de los espacios afectados por el estudio y no ocupados por la edificación.

Se informó favorablemente el expediente remitido por el Ayuntamiento de La Lastrilla sobre ampliación de la fábrica de piensos Avigase.

Después de tratar otros temas, la Comisión informó al Ayuntamiento de Mozoncillo de las condiciones en que procedería la construcción de una vivienda particular a una finca exterior al recinto urbano de la localidad.

En Colmenar Viejo

## Dulzaineros segovianos participarán

### en el certamen «Raíces del Norte»

Dulzaineros de Segovia, Valverde del Majano y Madrona participarán el día 1 de mayo en el I Certamen de Dulzaina que se celebrará en la localidad madrileña de Colmenar Viejo. La Escuela Municipal de Dulzaina que organiza el certamen lo ha titulado «Raíces del Norte». Además de los dulzaineros segovianos habrá participantes de Madrid, Sigüenza y Colmenar Viejo.

El certamen se celebrará en la plaza del pueblo a partir de las 7,30 de la tarde.

TORRECABALLEROS

## Recuperar y embellecer el entorno

Tomando como centro de interés la Primavera, la conmemoración del XVIII Día Forestal Mundial y colaborando con el proyecto sobre el Medio Ambiente presentado por María del Carmen Díez Martín (profesora del centro), los alumnos del Colegio Público Comarcal «Marqués de Lozoya» de Torrecaballeros, dirigidos por sus profesores, han realizado en estas fechas una serie de actividades para concienciarse del cuidado, respeto y amor a la naturaleza que les rodea, ya que viven en un ambiente rural. De esta forma van iniciándose y aprendiendo a realizar estas labores que están presentes en su entorno y cada día oyen hablar de ellas en su casa.

Como en este centro existe un proyecto sobre Educación Ambiental, con carácter interdisciplinar, todos los cursos han colaborado con actividades apropiadas a cada nivel y según las asignaturas, realizando lecturas y composiciones escritas de poesía, murales, problemas, composiciones plásticas y sobre todo lecciones prácticas de C. C. Naturales.

En primer lugar, para motivar y reforzar estas actividades, los alumnos vieron unos videos sobre «El árbol» y «Qué es ecología», manteniendo después un coloquio muy interesante. Luego se preparó el terreno para que cuando recibiéramos las plantas no estuvieran mucho tiempo arrancadas, cosa que hicieron por grupos y con los profesores. Las plantaciones realizadas fueron de avellanos, nogales, lilos, catalpas, aligustre y rosales, donadas unas por la Diputación Provincial e Icona y otras compradas por el centro.

Después un alumno de C. C. Geológicas y miembro de la Asociación Horizonte Cultural, José Francisco Martín, para sensibilizar a los alumnos hacia la conservación y protección de la Naturaleza, proyectó unas diapositivas sobre las hoces del Duratón y la flora y fauna de la zona del Pirón.

Al pertenecer los pueblos en que viven estos alumnos a dicha zona, estaban interesados ya que reconocían muchas especies de plantas y animales que aparecían.

Basándose en las diapositivas, los alumnos entablaron un pequeño debate sobre la contaminación, la desertización y la destrucción de la capa de ozono en la atmósfera, tan de actualidad en nuestros días y que leemos en la prensa.

También examinaron con curiosidad rocas y fósiles de nuestra provincia. Pero lo que les resultó atrayente e interesante fue la observación de las egagrópilas de las aves rapaces nocturnas de nuestra comarca, ya que era la primera vez que les hablaban de ello, pudiendo observar directamente después de extraer los huesecillos de las mismas.

C.P.T.

## Mañana, corte de tráfico en la calle Santiago

NOTA DE LA ALCALDIA.— Con motivo de las obras de vaciado de solar a efectuar en la calle Santiago, se pone en conocimiento del público en general, que el próximo martes día 18, se practicará un corte al tráfico rodado en dicha calle desde las 8 horas, hasta la finalización de las obras, desviándose la circulación por la calle Doctor Velasco para los turismos y quedando prohibido el paso de autobuses.

Rogamos disculpen las molestias.  
Segovia, 14 de abril de 1989.—El Alcalde, Fdo., Luciano Sánchez Reus.

J. Turriano

## Los Plásticos

## Carlos Sanz: ojos limpios para una difícil propuesta

Un gran sentido de la libertad a la hora de enfrentarse con el hecho creativo y una información madurada y consciente de lo que hoy día se cuece en los difíciles ámbitos artísticos de los plásticos diría yo que son los caracteres que definen la obra de Carlos Sanz. Añadamos otro: el aprovechamiento para su propuesta, algunas veces, de los objetos con que la civilización moderna de consumo nos atosiga a diario. Y naturalmente no traídos y aportados porque sí, sino con un fino sentido de la ironía que es preciso saber captar.

Carlos Sanz es muy joven, es un artista plástico de su tiempo, de este tiempo en que vivimos en el que parece que ya nadie cree en los «ismos». Ya no hay movimientos plásticos revolucionarios en los cuales creer a pies juntillas. Todo el fervor que impregnó los manifiestos de principios de siglo (surrealismo, dadaísmo, cubismo, etc.), fervor atizado por unas creencias frescas y since-



ras de «cambiar» algo en el arte, ha venido a parar en una oleada de gran escepticismo. Ahora el artista postmoderno utiliza los materiales de la cultura plástica recibida como «material de derribo», y con ellos compone friamente. ¿Friamente?

Creo que en el fondo es bueno

y saludable lo que está ocurriendo y creó además que la propia dinámica de la historia del arte de los humanos lo impone así. No es frío Carlos Sanz: es un agudo observador que invierte en todo lo que hace un tono personal y muy suyo.

El artista se ha formado (y se sigue formando) en la Facultad de Bellas Artes de Madrid y en las Escuelas de Artes y Oficios de Soria y Segovia (pintura y grabado); ha realizado los murales de la Iglesia de San Pedro Manrique, en Soria, y obtuvo en el año 1987 el Premio de Pintura en la «I Bienal de Escuelas de Arte de Europa», en Toulouse.

La exposición de Carlos Sanz hay que visitarla con los ojos limpios, porque en el fondo lo que hace es claro y diáfano (esto ocurre con muchos artistas jovencísimos de hoy día. ¿Con qué ojos hay que mirar, por ejemplo, las «pintadas» en el lienzo de un Ferrán García Sevilla?). En el fondo de un aparente escepticismo yace un afán de búsqueda. Sin-cero. Valiente. Los artistas de verdad siempre han buscado, porque la realidad es de muchas maneras. (Sala de «La Casa del Siglo XV»).

## SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS

### PEDRAZA



Fascinante villa segoviana que nos ofrece su prodigioso hechizo de arte e historia. Viejas y nobles mansiones, rincones pintorescos, gallardo castillo, admirable plaza mayor con vetustos soportales, presentan el poderoso atractivo de asombrosa estampa que, fuera de la villa, sólo encontraríamos en los cuadros de los mejores pintores. Muchos son los recuerdos que Pedraza guarda: fue residencia de personajes históricos, prisión de dos príncipes franceses que luego serían reyes, albergó en su castillo, allá por el año 1926, al inolvidable maestro Ignacio Zuloaga que, con el embrujo de sus pinceles, inmortalizó aquel amplio y variado paisaje del entorno y la belleza señorial de calles y plazas.

Pedraza es un tesoro entrañable de nuestra tierra.

OFRECIDO POR:



GALERIAS  
Santa Columba

ELECTRODOMESTICOS

Azoguejo, 2

Teléfonos 43.30.00 - 43.30.11

## SAN ILDEFONSO

## Mañana comienza la II Semana Cultural del Centro de Educación de Adultos

En el centro de educación de adultos de La Granja-Valsain, comenzará mañana la II Semana Cultural en la que se ha programado una serie de actividades que van del deporte al cine, pasando por otras facetas culturales. El programa se iniciará con un recorrido histórico por Segovia y le seguirá un video-fórum sobre la película «El bosque animado», que será moderado por José Luis Mora, director de la Escuela del Profesorado de Segovia.

El miércoles por la mañana ha-

brá una muestra de cocina tradicional. Por la tarde, en el centro Canónigos, se celebrará una muestra de taekwondo y la actuación de los grupos de danzas del colegio público de San Ildefonso y «La Esteva».

El jueves, los participantes visitarán las instalaciones del Whisky DyC. Por la tarde, habrá una proyección de diapositivas sobre países árabes en la que intervendrá el profesor de geografía, Luis Encinas. La semana cultural finalizará el viernes con una visita a Madrid.

## CARBONERO EL MAYOR

## El presupuesto municipal supera los 94 millones

DIONISIO ESCUDERO

Si no se presentan reclamaciones durante los 15 días de exposición al público, será considerado definitivamente aprobado el Presupuesto Municipal para 1989.

Fue aprobado, como es preceptivo en la última sesión de pleno extraordinario de la corporación municipal por unanimidad, con un importe total de 94.500.000 pesetas. Sobresalen en operaciones corrientes, en el apartado de ingresos, los impuestos directos con casi veintiséis millones y medio de pesetas

y los casi veintidós millones en las partidas de tasas e ingresos patrimoniales. Por lo que se refiere a gastos, hay que destacar la compra de bienes y servicios con más de cuarenta y cinco millones, así como los casi veintitrés millones de pesetas para remuneración del personal.

En sentido comparativo el montante para el presente año es casi un 7% más bajo que el de 1988.

Desde hace mucho tiempo el balance final del Presupuesto Municipal no arrojaba sobrante, sin embargo el del pasado ejercicio se ha cerrado con un superá-

vit de 6.781.120 pesetas, algo digno de destacar.

La noticia, como es lógico, ha producido satisfacción, puesto que ello se produce sin menoscabo o reducción de los servicios o en las inversiones de los proyectos en realización. Cuando se cubre lo previsto para las necesidades de mantenimiento y desarrollo de la vida municipal y sobra dinero, es síntoma claro de una buena administración y una acertada gestión.

### PREMIO DE POESIA PARA MARIA DOLORES VICENTE

María Dolores Vicente, que es miembro de la Asociación Prometeo de Poesía, ha obtenido la «Flor Natural» de poesía breve 1988. Su obra fue seleccionada por un jurado de cuatro miembros, constituido al efecto, en la Fiesta de Primavera que organiza la Escuela de Poesía de Madrid.

Es un galardón más para esta murciana de Yecla que hace años echó raíces en esta localidad de Carbonero el Mayor.

## MADRONA

### Viaje a La Rioja

FERNANDO AYUSO CAÑAS

La asociación cultural «Los Palomos» promueve una excursión a la comunidad autónoma de La Rioja para el largo fin de semana de los últimos días de abril. Con ello retoma la iniciativa cuya actividad tan buenos resultados ha dado: la de viajar festivamente en grupo de amigos y conocidos.

En esta ocasión se trata de un viaje a esta provincia-región de prestigio humano y geográfico singular y ocupará tres días y tres noches —desde el 29 de abril al 1 de mayo—. Como en otras ocasiones la excursión tiene carácter cultural y, a su vez, también expansivo, ya que ésta es una región que ofrece múltiples contrastes y alicientes: el norte con su zona vinícola y de bodegas (en Haro se puede conocer «in situ» todo el proceso del vino de fama mundial, en bodegas que enseñan con toda amabilidad); camino de Santiago, el Ebro, múltiples paisajes de montaña; con pueblos como Nájera y Sto. Domingo de la Calzada; con la interesante «Ruta de los Cameros», de monasterios... y el sur como zona de producción e industria conservera de gran importancia de frutas, espárragos, pimientos, verduras, hortalizas...

Entre las varias actividades que se pretenden desarrollar están las de visitar algunas bodegas y factorías vinícolas y, tal y como corresponde a una asociación especializada en gastronomía, degustar su espléndida y afamada cocina en la que no pueden faltar la menestra riojana, los pimientos rellenos... Con toda probabilidad, lo atractivo del viaje hará que el número de plazas, limitado claro está, se ocupe en su totalidad.

EUROPA. EL GENIO QUE NO CESA.

# Europeos. Hechos por Schneider en Alemania.



Ordenadores con garantía de calidad y tecnología europeas. Con precisión alemana. Ordenadores preparados hoy para nuestro futuro común europeo. Schneider, utilizando la más alta tecnología de producción, ha recuperado para Europa una relación calidad/precio inalcanzable para otros.

La gama de productos Schneider ya está en España.

Ordenadores EURO PC y TOWER AT 220, 240, y 260. Ordenador PORTABLE AT. Impresoras LASER PRINTER, SPRINTER 264 y SPRINTER 180. Monitores EM 14 (color EGA) y MS14 (multisincro). Telefax FAX PERSONAL SPF 100 y SPF 200.

**Schneider**  
Para entrar en el futuro común

Oficina Central: C/ Jerónima Valcárcel, 12. Oficina 1: 28027 Madrid. Tels. (91) 320 37 67 (5 líneas). Fax (91) 320 41 65.

# NUEVO SEAT IBIZA II. **TODO TUYO POR 9.500 PTAS. AL MES DURANTE EL PRIMER AÑO.**

Haz todo tuyo un nuevo Seat Ibiza II. Llévate cualquiera de sus versiones SPECIAL, XL, GLX o SXi. Arranca con el motor de la gama que elijas: 0.9, 1.2, 1.5, 1.5 Inyección ó 1.7 Diesel. Y rueda seguro con su doble circuito de frenos cruzados y su suspensión BTN. Porque este mes, si quieres que un IBIZA II sea tuyo, lo tienes muy, muy fácil.

Fináncialo a 4 años con FISEAT y será todo tuyo por sólo 9.500 Ptas. al mes, durante el primer año.

Haz tuyo un IBIZA II. En Seat, te lo ponemos más fácil que nunca.

#### EJEMPLO DE FINANCIACION A 48 MESES. SEAT IBIZA 3P SPECIAL 0.9

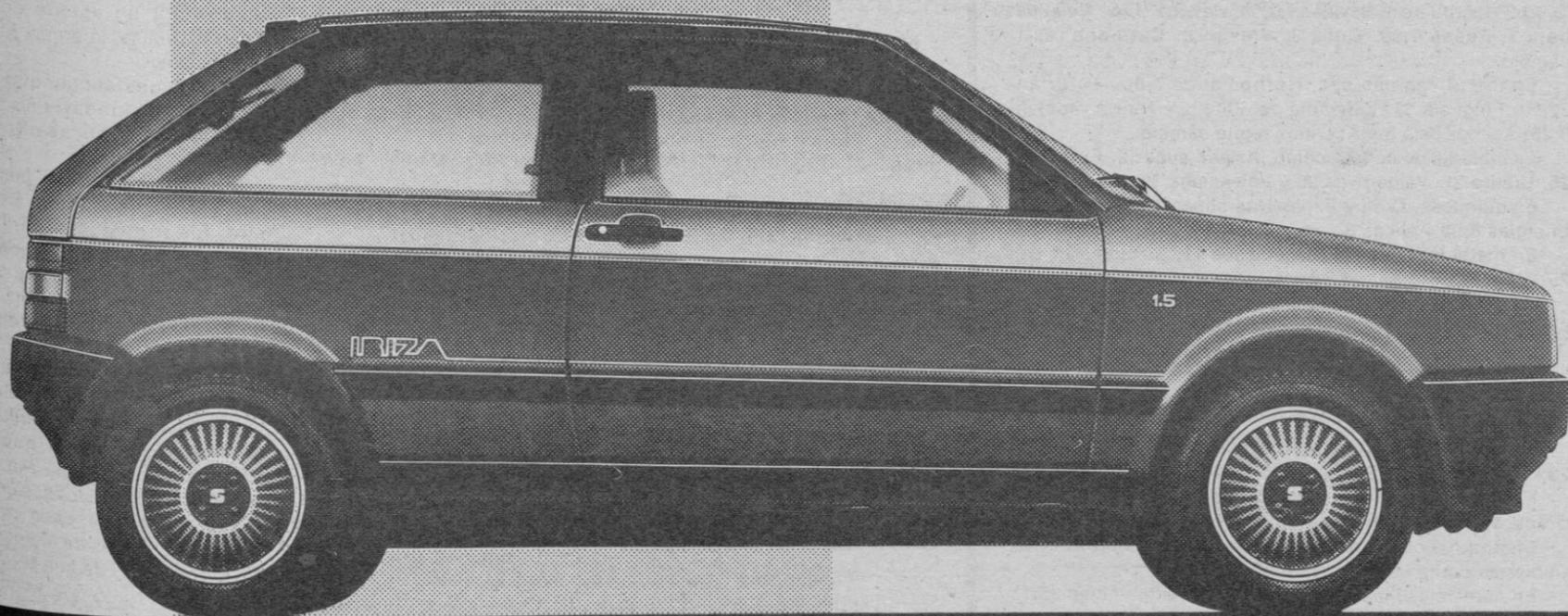
P.V.P.	969.883 Ptas.
ENTRADA 30 %	290.965 Ptas.
1 <sup>er</sup> año (14 cuotas)	9.500 Ptas.
2 <sup>o</sup> año (14 cuotas)	14.500 Ptas.
3 <sup>er</sup> año (14 cuotas)	20.500 Ptas.
4 <sup>o</sup> año (14 cuotas)	25.000 Ptas.
Precio total financiado	1.263.965 Ptas.
Coste efectivo anual	16,83%

*Oferta válida hasta fin de mes.*

## FISEAT

## SEAT

Grupo Volkswagen



Infórmate en:

**MOTOR SEGOVIA, S. A.**  
 Guadarrama, Pol. Ind., s/n.  
 SEGOVIA

## La mediación diplomática en Oriente Medio, centro del Consejo informal de los «doce» en Granada

Granada.— El Consejo informal de ministros de Asuntos Exteriores de la CE, celebrado en Granada en la tarde del sábado y en la mañana de ayer domingo, debatió una vez más la situación de los territorios ocupados por Israel y decidió valorar la oportunidad de adoptar una posición común con sugerencias concretas para una fase transitoria previa a la convocatoria de una Conferencia Internacional de Paz. El Consejo comunitario, de carácter confidencial, estuvo dedicado fundamentalmente a temas de cooperación política y reforma institucional de la CEE.

El fracaso de la reciente visita del primer ministro israelí Shamir a Washington, los esfuerzos diplomáticos de Egipto y la posición de Moscú, que sigue siendo favorable a la convocatoria de una conferencia de paz, hacen necesario, en opinión de los ministros comunitarios, mantener iniciativas diplomáticas europeas en esa zona, iniciativas que, en opinión del ministro de Asuntos Exteriores español y presidente del Consejo de Ministros de la CEE, Francisco Fernández Ordóñez, los árabes han visto de manera positiva, «y en el fondo, Israel».

Los ministros europeos han insistido en Granada en calificar la situación de los territorios ocupados de «insostenible» y creen necesario continuar los contactos con las partes para

buscar una solución global al problema.

El ministro Fernández Ordóñez dijo, al término del Consejo informal, que la «troika» comunitaria seguiría hablando de la cuestión con Estados Unidos y establecería nuevos contactos con la OLP y con Israel. El primer ministro israelí Shamir visitará Madrid el próximo 23 de mayo.

En cuanto a la situación del Líbano, el Consejo de Ministros decidió respaldar los esfuerzos humanitarios que Francia lleva a cabo en la zona e insistió en renovar su petición de alto el fuego. La «troika» comunitaria, a nivel de directores políticos de España, Francia y Grecia, ha visitado recientemente Damasco y expresado su apoyo a la labor de mediación del «comité de los seis» de la Liga Árabe.

El capítulo de relaciones Este-Oeste mereció también una atención especial. Fernández Ordóñez informó ayer tarde que el rechazo de la gestión comunitaria sobre la política de derechos humanos que practica el régimen rumano había sido considerado «no satisfactorio» por el Consejo de Ministros. Fernández Ordóñez recordó que Rumanía había firmado hace tres meses el Acta Final de Viena de la Conferencia de Seguridad y Cooperación Europea (CESCE), y que desde este momento se ponen en marcha los mecanismos de tercer nivel so-

bre una posible conferencia que prevé la CESCE.

La primera parte del Consejo de Ministros comunitario estuvo dedicada al debate de un informe del presidente de la Comisión Europea, Jacques Delors, sobre la marcha del Acta Única.

## Aterrizaje forzoso de tres Aviocar españoles en Malabo

Madrid.— Tres aviocares del Ejército español, pertenecientes al destacamento de la ONU destinado en Namibia, realizaron un aterrizaje forzoso en el aeropuerto de Malabo, por razones técnicas, declaró a Efe el jefe de la escuadrilla, comandante Cofrade.

Los tres aviocares, con once tripulantes, todos oficiales del Ejército español, salieron de Madrid el pasado miércoles e hicieron escalas técnicas para repostar en diversos aeropuertos africanos.

Cuando se dirigían a Douala (Camerún), procedentes de Ghana, se encontraron con una fuerte tormenta que, junto a los fallos detectados en el sistema de comunicaciones, radio y ra-

## Los sindicatos reclamarán mayor reparto del trabajo y rebajas en la edad de jubilación

Madrid.— Los sindicatos UGT y CC.OO. reclamarán esta tarde al Gobierno y a los empresarios un mayor y mejor reparto del trabajo existente y una rebaja en la edad de jubilación, como medidas urgentes para incrementar el nivel de empleo.

A partir de las cinco de la

tarde se reúne hoy en el Ministerio de Trabajo la Mesa de Empleo, presidida por el titular de dicho departamento, Manuel Chaves, y a la que acudirán los representantes de UGT, CC.OO. y CEOE.

En la última reunión del pasado lunes en la mesa se trató fundamentalmente de la metodología a seguir basándose en cinco puntos fundamentales, como son las medidas de política económica, inversiones públicas, política fiscal y monetaria y la creación de fondos estructurales y de inversión, así como aspectos para la financiación de la Seguridad Social.

El ministro de Trabajo, Manuel Chaves, dijo a este respecto antes de su comparecencia en la Comisión Mixta del Congreso Senado sobre la presidencia de España en la CE, que «ya hay propuestas con medidas positivas que responden a lo que piden los sindicatos».

Agregó el ministro en cuanto a la política económica que «nosotros tenemos nuestra política, que está dando buenos resultados y seguiremos con ella».

Por su parte la CEOE cree que las medidas propuestas por los sindicatos no crearán empleo y tendrán incidencia en la competitividad de las empresas, por lo que proponen una mayor flexibilidad del mercado de trabajo y la reducción de los costes laborales, como medidas generadoras del empleo.— Efe

## bolsa de madrid

### COTIZACIONES DE HOY

La Bolsa madrileña ha experimentado hoy una subida de 2,03 puntos, por lo que su índice general ha quedado establecido en 294,90 puntos, según informa Efe.

Las subidas en el sector de la construcción son el principal promotor del mercado, beneficiándose también en esta primera sesión los grupos eléctricos, químicos, siderúrgicos y de alimentación.

En conjunto, el mercado se ha mostrado confiado y con sumas de avances notables, a pesar de la pequeña pérdida de Telefónica, y la mayoría de repeticiones de cambios en el sector bancario.

En petróleos, Española sube 3 y Petromed 6,50.

En eléctricas, Cantábrico sube 0,75, Endesa 5,50, Hidrola 1,50, Iberduero y Sevillana 0,50, Fenosa 0,25. Reunidas baja 1, Fecsa 0,50, Gesa 3, Viesgo 8. Catalana repite cambio.

En metálicas básicas, Hornos sube 7,50, Asturiana 32,50, Felguera 17, Española del Zinc 5 y Nueva Montaña 0,25. Acenor baja 5 y Acerinox repite cambio.

En material de construcción, Asland sube 12, Financiera 25, Uralita 21, Valderrivas 25 y Valenciana 39.

En químicas, Cros y Explosivos suben 15, Española 10, Energías 8,50 y Nicas 3.

En metal mecánica, Tubacex sube 11, Sistemas Af baja 25.

En construcción de maquinaria, Ibérica del Frío sube 5 y Amper baja 0,25.

En automóviles, Tudor y Citroën repiten cambios. Fasa sube 15 y Nissan 7,25.

En material de transportes, Auxiliar repite cambio. Macosa sube 14.

En alimentación, Koipe y Frimancha suben 10, Azucarera 20, Ebro 26, Aguila 22 y Viscofán 15. Tabacalera baja 2.

En papeleras, Ence sube 11, Española 6 y Sarrió 2. Unipapel repite cambio.

En construcción, Dragados sube 28 y Fomento 250. Cubiertas repite cambio.

En comercio, Finanzauto sube 18 y Campsa baja 25.

En autopistas, Acesa sube 3 y Autopistas 1. Iberpistas repite cambio.

En seguros, Mapfre sube 17 y El Fenix 10.

En inmobiliarias, Encinar baja 8, Metro, Vacasa y Metro 5. Urbis sube 9 y Vallehermoso 7. Prima y Afisa repiten cambios.

En sociedades de cartera, Torras sube 16 e Hispamer 5.

En bancos, BBV, Central, Banesto, Exterior, Hispano y Popular repiten cambios y Santander baja 1.

Telefónica baja 0,25 puntos.

## EN POCAS LINEAS

Los partidos vascos firmantes del pacto de Ajuria Enea que hoy se volverán a reunir con el lehendakari José Antonio Ardanza reafirman la importancia de la unidad frente a la violencia de ETA.

Manuel Fraga reunió hoy a la dirección del Partido Popular para analizar la nueva situación política desatada en relación con el CDS tras el pase al PSOE de dos concejales de este partido en el Ayuntamiento de Madrid que ha dado la mayoría a los socialistas.

El presidente de los socialistas vizcaínos, Eduardo López Albizu, dimitió de su cargo por discrepancias con el secretario general, Ricardo García Damborenea.

La construcción de una línea de ferrocarril de alta velocidad que, discurriendo por el litoral cantábrico, uniera Irún con Galicia tendría un coste de ejecución que se podría situar en, aproximadamente 700.000 millones de pesetas, según los estudios preliminares realizados por el Ministerio de Transportes.

## BONO LOTO

Las combinaciones ganadoras del sorteo del Bono Loto de la Lotería Primitiva correspondientes a esta semana, son las siguientes:

Domingo, 16 de abril

10-12-20-32-48-49

Número complementario: 19

Lunes, 17 de abril

1-5-7-10-17-38

Número complementario: 27

## TOROS

Sevilla.— La psicosis por el miedo a la legendaria divisa de Miura fue peor que los propios toros de esa ganadería lidiados ayer en La Maestranza, en la que sólo Tomás Campuzano se sobrepuso en algunos momentos, lo que le valió la recompensa de una vuelta al ruedo.

Toros de Eduardo Miura, de bonita lámina y sin kilos aparentes, en el tipo de esa ganadería —agalgados, altos y largos—, mansos y de mal juego, aunque no sacaron tanto peligro como el que «vieron» los toreros. Devuelto incomprensiblemente el quinto, por supuesta invalidez, fue sustituido por un sobrero de hermanos Santamaria, manso.

Francisco Ruiz Miguel, silencio en ambos.

Manuel Ruiz «Manili», palmitas y silencio.

Tomás Campuzano, palmas y vuelta muy aplaudida.

### MADRID

Plaza Monumental de las Ventas. Algo más de media entrada. Tarde fría y ventosa. Seis toros de Tulio y herederos de Isafías Vázquez, muy bien presentados, pero no aptos para el lucimiento. Todos llegaron a la muleta con media arrancada.

Morenito de Jaén. Seis pinchazos y dos descabellos (silencio). En el cuarto, dos pinchazos y dos descabellos (silencio).

Juan Carlos Vera. Dos pinchazos y estocada (silencio). En el quinto, dos pinchazos y estocada (silencio).

Raúl Galindo. Media y descabello (palmas). En el sexto, estocada (palmas).

Morenito y Galindo confirmaron la alternativa. Picaron bien Mejorcito y Salvador Herrero. Con los palos destacó Manolo Ortiz.

### En Barcelona

## Muere un joven a consecuencia de los disparos efectuados por un guardia urbano

Barcelona.— Un joven murió esta madrugada en el barrio de El Raval de Barcelona a consecuencia de los disparos efectuados por un agente de la Guardia Urbana, informan fuentes policiales.

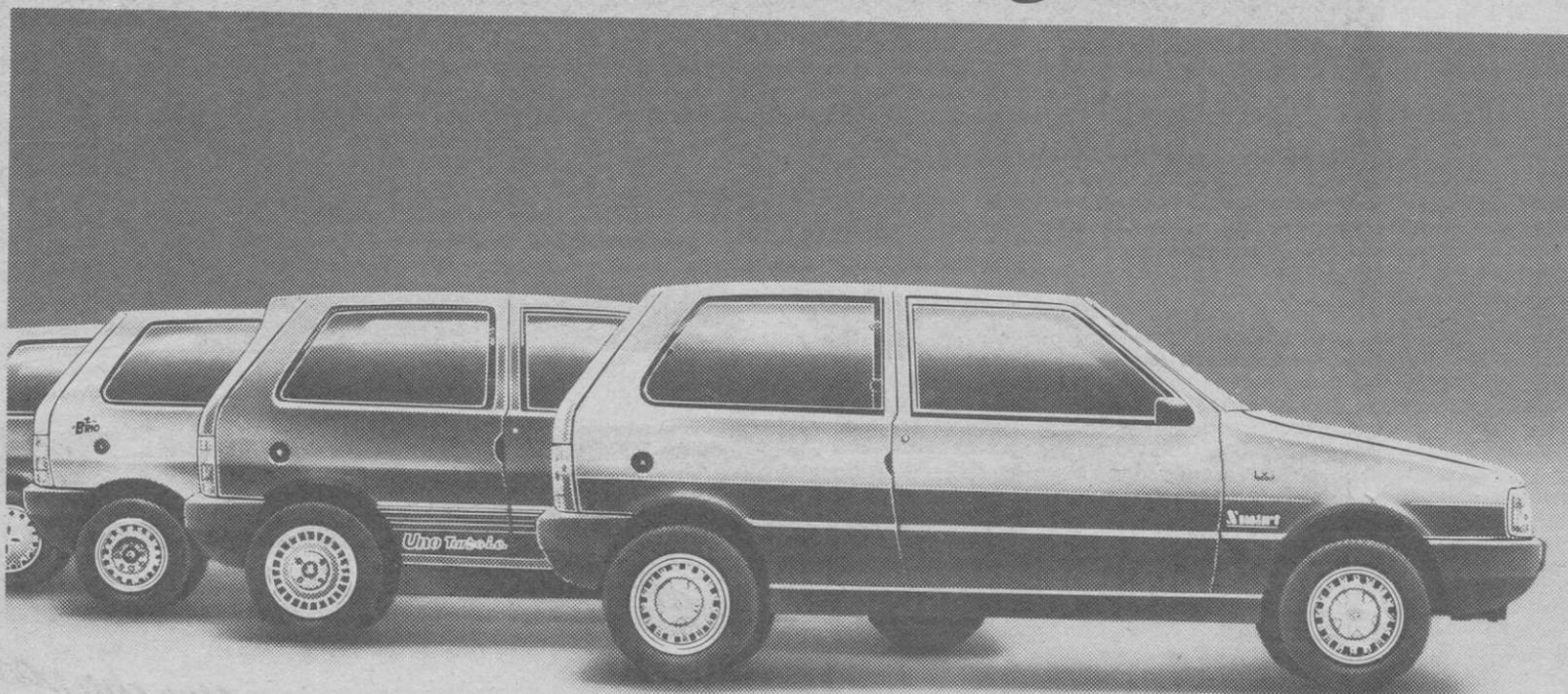
Las circunstancias que rodean el hecho todavía no han sido hechas públicas oficialmente.

El joven, identificado inicialmente como Félix Utrera Expósito, fue tiroteado al parecer cuando conducía una furgoneta en el cruce de las calles San Ramón y Nou de la Rambla, en pleno casco antiguo barcelonés.

La Guardia Urbana de Barcelona aún no se ha pronunciado públicamente sobre las circunstancias concretas en que se produjeron los hechos, a pesar de haber transcurrido más de 10 horas, lo que ha dado pie a diversas versiones de lo sucedido, entre ellas la de que el joven no respetó el alto que le dio el agente.

En la zona donde se produjo la muerte de Félix Utrera se han registrado a lo largo de esta madrugada diversos incidentes protagonizados por numerosos vecinos, algunos de los cuales mantienen que el agente disparó sin mediar ningún aviso.— Efe

**Del 17 al 23 de Abril  
es más fácil conseguir Uno...**



*Uno, che passione!*

**... y descubrir el Fiat Uno Smart.**

¡Vaya semana que te espera! ■ Un regalo seguro, sólo por venir a visitarnos.  
■ Y una tarjeta de participación para ganar un Fiat Uno Smart. ■ Todo esto  
en tu Concesionario Fiat. ¡Esta semana es más fácil conseguir el Uno que te falta!

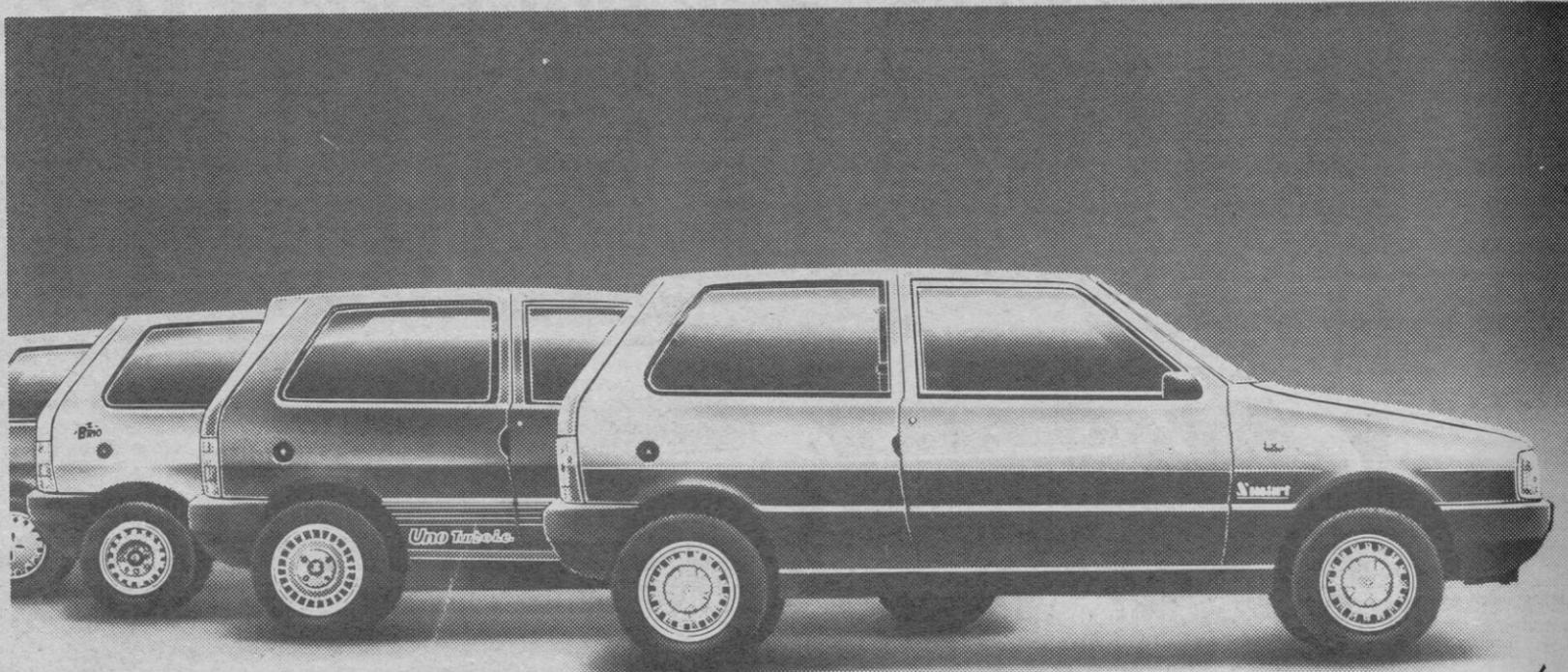
**FIAT**  
TECNOLOGIA LIDER

**Concesionario Oficial en Segovia:**

**DEMYCAUTO, S. A.**

Guadarrama, 15. Pol. Ind. El Cerro. Tel. 42 20 08.

**Del 17 al 23 de Abril  
es más fácil conseguir Uno...**



*Uno, che passione!*

**... y descubrir el Fiat Uno Smart.**

¡Vaya semana que te espera! ■ Un regalo seguro, sólo por venir a visitarnos.  
■ Y una tarjeta de participación para ganar un Fiat Uno Smart. ■ Todo esto  
en tu Concesionario Fiat. ¡Esta semana es más fácil conseguir el Uno que te falta!

**FIAT**  
TECNOLOGIA LIDER

Concesionario Oficial en Segovia:

**DEMYCAUTO, S. A.**

Guadarrama, 15. Pol. Ind. El Cerro. Tel. 42 20 08.

Referéndum en Uruguay

## Escrutado el 99 por ciento, el voto «amarillo» supera al «verde»

Montevideo.— El voto «amarillo» que confirma la ley de amnistía para los militares que violaron los derechos humanos durante el Gobierno «de fácto» supera hoy en 238.704 sufragios al «verde», de rechazo, tras escrutarse el 99 por ciento de los colegios electorales.

Los sufragios del interior del país fueron decisivos en el referéndum del domingo, después de que en Montevideo, donde votó el 47 por ciento del total de ciudadanos habilitados en el país, triunfó la opción «verde» por una diferencia de 110.636 votos.

El voto «amarillo», impulsado por el gobernante Partido Colorado y un sector mayoritario del Nacional (Blanco), principal de la opción, reunió el 57,22 por ciento de los sufragios.

El voto «verde» tuvo en todo el país el 42,77 por ciento, con el apoyo de los antiguos guerrilleros Tupamamos, la coalición de izquierda Frente Amplio y un tercio de legisladores del Partido Blanco, que en diciembre de 1986 votaron negativamente el perdón a los militares.

Los resultados de 7.009, de

### PANORAMICA

**ITALIA:** La absolución de los considerados principales jefes de la mafia, entre ellos el «super capo» Michele Greco, alias «El papa», ha causado enorme sorpresa en Italia, en un momento de particular dificultad en la lucha contra el crimen organizado. «La mafia no existe», dice un titular en primera página de «La Repubblica», tal vez el más llamativo de los empleados por la prensa italiana para comentar la sentencia leída ayer por el Tribunal de lo Criminal de Palermo.

**CHILE:** La oposición al régimen del general Augusto Pinochet deberá demostrar, cara a las elecciones parlamentarias de este año, sensatez y madurez política para superar los obstáculos impuestos por la ley electoral dictada por el Gobierno militar chileno.

**MEJICO:** La puesta en marcha de la unidad uno de la planta nuclear de Laguna Verde, en el Estado de Veracruz, ha provocado reacciones adversas y de apoyo por parte de diversas agrupaciones mejicanas.

**EL SALVADOR:** A poco más de un mes para que asuma el poder el presidente electo, Alfredo Cristiani, de Alianza Republicana Nacionalista (ARENA), el aparato estatal de El Salvador se encuentra prácticamente paralizado. «Estamos esperando el nuevo gobierno», «no tenemos libertad, ni autorización para actuar», «por ahora sólo nos queda esperar y hacer lo mínimo», son las respuestas de algunos funcionarios del Gobierno democristiano que preside José Napoleón Duarte, cuyo mandato termina el 1 de junio próximo.

ISRAEL.—Con motivo de la celebración de la independencia siria

## Se intensifica la vigilancia en las aldeas del Golán

Jerusalén.— La Policía israelí intensificó hoy lunes la vigilancia en las aldeas drusas de la meseta del Golán, territorio anexo por Israel en 1982, con motivo de la celebración del día de la independencia siria.

La comunidad drusa de los altos del Golán, con unas 18.000 personas, va a celebrar el día de la independencia siria con un posible paro del comercio y las escuelas.

La Policía israelí detuvo a dos personas, sospechosas de haber izado en Golán las banderas de Siria, que perdió esa meseta de 1.025 kilómetros durante la

guerra de los seis días, hace casi 22 años.

Durante los enfrentamientos del domingo, primer aniversario del asesinato del dirigente palestino Halil al-Wazir (Abu Yihad, segundo de Arafat en la dirección de la OLP), tropas del Ejército israelí dieron muerte a un muchacho de diez años y a otro de 17 en la Cisjordania ocupada.

En la franja ocupada de Gaza resultó muerto otro palestino, de 22 años, cuando intentó atacar con un cuchillo a un soldado, según fuentes militares de Israel.

El Ejército levantó hoy el toque de queda en la mayoría de los campos de refugiados de Gaza, con excepción del de Jabalia. La medida también seguía vigente en Jan Yunes y en el barrio Shavura, de la localidad de Rafah, en el sur de la franja.

El toque de queda, impuesto a más de un millón de palestinos en víspera de la «jornada de cólera», por el aniversario de la muerte de Abu Yihad, no fue levantado hoy en Naplusa, la mayor de las ciudades de Cisjordania ocupada.— Efe

los 7.072 colegios electorales, donde votaron 1.919.195 de los 2.283.582 ciudadanos habilitados fueron los siguientes:

Votos: Amarillo: 1.008.925; Verde: 770.221; en blanco, 25.729; anulados, 13.243; observados: 101.077

Los votos observados corresponden a ciudadanos que emitieron sufragio fuera del colegio electoral que le correspondía, por lo que serán abiertos una vez que las Cortes Electorales compruebe la identidad de los votantes.— Efe



#### Para romper con la rutina

Este pequeño compañero resulta infatigable. Lleno de energía. Rebosa tal vitalidad en el cuerpo que es lo mejor que me ha pasado.

Mi nuevo Ford Fiesta CLX.

Con él a mi lado organizo excursiones en cualquier momento.

Cuenta con un nuevo motor 1.400 c.c. de 75 caballos.

Tan elástico, que en ciudad apenas gasta. Tan

potente que en carretera, si le pisas, responde. Vaya si responde.

#### Sitio para todos y para todo

Las apariencias, a veces, engañan. Mi nuevo Fiesta es un ejemplo. Mucho más grande de lo que te imaginas.

Cuando vamos los cinco, entramos holgadamente. A nuestras anchas. Y como tiene cinco puertas, mejor que mejor.

Con el maletero, mi mujer está encantada. A la playa no nos llevamos la casa porque yo me niego, porque por caber, cabe.

Y si vamos de vacaciones, conduzco tan tranquilo.

A mi Fiesta le he puesto algo totalmente nuevo en un coche de su clase: ALB, antibloqueo, de frenos Ford.

#### Pide que te lo enseñen

Entra en un Concesionario Ford a conocerlo. Es la mejor forma de convencerse. Por uno mismo. Incluso de precio está francamente bien.

Mi nuevo Fiesta. Lo mejor que me ha pasado.

La nueva gama Fiesta consta de las siguientes versiones: C, CL, CLX, Ghia, S, y XR2i. 3 ó 5 puertas. Con motores de gasolina de 1.100 a 1.600 c.c. Y en Diesel, de 1.800 c.c. Potencias de 55 a 110 CV.

Con caja de cambios manual, de 4 o 5 velocidades, o automática CTX.

#### Equipamiento opcional

Radiocassette estéreo. Techo solar. Elevallas eléctricas. Cierre centralizado. Antibloqueo de frenos ALB. Apertura remota del porton.

NUEVO FIESTA. TODO UN FORD.

DESDE **1.055.000** PESETAS.  
(Precio máximo recomendado incluido IVA y transporte).

# Lo mejor que me ha pasado



Bassat, Ogilvy & Mather

## FUTBOL

Tercera División. Grupo VIII

**(4-0) La Gimnástica Segoviana, ampliamente derrotada por el Lermeno**

## ALINEACIONES

**Lermeno:** Medina, Pablo, Merino, Juez, Rodri, Cámara, Herreros, Pizarro, Molinero, Pacheta y Soregui. **Cambios:** Esteban Martín por Herreros y Salva por Merino.

**Gim. Segoviana:** Carmelo, Del Sol, Julio, Toño, Renedo, Altuve, Pino, Vega, Carlos, Amado y Sancho. **Cambios:** Víctor por Toño y Alejandro por Amado.

**Arbitró el Sr. Guerrero Martínez, del Colegio Soriano; bien en líneas generales. Tarjetas amarillas a Altuve y Del Sol por los visitantes y a Soregui por los locales.**

## GOLES

1-0, min. 47. Molinero se hace con un balón en el centro del campo, se va al portal segoviano y bate de tiro bajo y flojo al portero visitante.

2-0, min. 68. Jugada personal de Herreros que sirve a Pacheta quien controla y de tiro raso bate a Carmelo.

3-0, min. 73. Centro de Herreros sobre Molineros quien, en la misma boca de gol, envía el balón a la red.

4-0, min. 80. Centra Salva, Soregui en el área chica remata de cabeza y Carmelo detiene, pero cae con el esférico dentro del marco y el gol sube al marcador.

El partido tuvo dos fases bien distintas ya que el viento, que sopló a ráfagas muy fuerte, actuó a favor de cada equipo en una parte. Eligieron los segovianos a favor y ello hizo que el primer periodo fuera de dominio alterno y la segunda parte se tradujera en un abrumador dominio local, poniendo cerco al portal de Carmelo que vio cómo traspasaba su meta el balón hasta cuatro veces que pudieron ser más si los delanteros locales hubieran estado más finos.

Iniciado el encuentro, los segovianos con el viento a su favor, lanzaban balones al área local que en la mayoría de las ocasiones fueron controlados

por la defensa y, en última instancia, Medina, buen portero, anuló todo intento de gol, limitándose los lermenos a contraatacar y así a los 5 minutos Herreros perdió una clara ocasión de abrir el marcador, disparando alto cuando se encontraba sólo ante Carmelo. A renglón seguido fue Carlos, por los visitantes, quien hizo intervenir a Medina con acierto; en este periodo de juego se sucedieron los contraataques en ambas puertas, por el juego alterno que producían ambos equipos. En el minuto 17 la Segoviana perdió una clara ocasión a pies de Julio que cruzó el esférico en demasía sólo ante Medina. Respondieron los locales en el minuto 20 con un disparo de Herreros que Carmelo rechazó con apuros, el balón cayó a los pies de Soregui y su tiro lo salvó un defensa bajo el marco con Carmelo batido. En el minuto 24, los segovianos botaron por mediación de Carlos una falta peligrosa, muy colocada pero Medina adivinó la trayectoria del balón y se lanzó al ángulo, controlándolo en una gran parada y concluyendo la primera parte sin que el marcador se alterara.

En el segundo tiempo el Lermeno, con viento a favor y producto de un mejor juego sobre el terreno de juego, puso cerco a la portería de Carmelo y cuan-

do transcurría el minuto 47, Molinero abrió el marcador en un balón que había recogido en el centro del campo, salvó a su par y se fue lanzado al portal de Carmelo quien en su desesperada salida no pudo evitar el gol, marcado por bajo.

Se abrieron los visitantes al encajar el gol pero sus ataques tímidos fueron cortados por la cobertura local, que danzaba una y otra vez a sus delanteros; y a los 68 minutos Herreros, en jugada personal, dribló a cuantos contrarios le salieron al paso, cediendo en bandeja a Pacheta, quien no tuvo más que empujar el balón a la red. Cinco minutos más tarde, los locales en plena presión volvieron a bati- r a Carmelo por medio de Molinero, quien cruzó el balón lejos del alcance del guardameta se-

goviano. Con el 3-0, el preparador local dio entrada a Salva y Esteban Martín, que sustituyeron a Herreros y Merino con lo que el juego local decayó en su vistosidad, sacudiéndose los visitantes la presión y llegando con más claridad al portal de Medina, pero sus tiros, de Julio, Altuve y Sancho salieron demasiado desviados y fueron los de casa los que en el minuto 80 cerraron el marcador con un cuarto tanto que logró Soregui y que, pese a detenerlo Carmelo, por efecto de la dureza del tiro, cayó dentro del marco, subiendo el tanto al marcador.

Destacaron por los visitantes, Carlos, Sancho y Carmelo. Y por los locales, Rodri, Medina y Herreros.

Mencheta

## CARRERAS DE CABALLOS

Jornada con victorias para todos los gustos, pues hubo favoritos que respondieron al pronóstico y también se ofrecieron las sorpresas que elevan los premios en el reparto de dividendos.

Perteneciendo al grupo primero, recordemos el triunfo de los representantes de la cuadra Pereira en la tercera carrera y de JIM-MAR en la cuarta. Y con referencia al apartado de sorpresas, al formato por los que alcanzaron la victoria en la primera prueba, en la segunda, en la quinta y en el Premio Andrés Covarrubias, prueba principal de la reunión, pues ni JONICO, VILLA D'ESTE, SEGOVIA SPRING-DOBBS, ni SIR MACHIN sumaban votos suficientes, en los pronósticos, para considerarles con posibilidades de

lograr el triunfo.

Doble de la cuadra Machin, con Medina, en jockey que muy pronto volverá a la línea de actuaciones que nos tenía acostumbrados, y una QH que en su combinación ganadora queda formada por los números 8-3-16/10-12-1/2-4. Y en dividendos, premio que pasará de las 900.000 pesetas para los acertantes del pleno, y de 8.500 para los que se quedaron en sólo cinco resultados.

Y para el próximo domingo, UN MILLON de pesetas en el Premio Banco Bilbao Vizcaya, BBV, a la distancia de 2.100 metros. Pero también recordemos que el próximo viernes, día 21, se nos ofrecerá otro día de carreras.

ENRIQUE GARLA

## HISPANOCREDITO

Concedemos préstamos hipotecarios en 48 horas

16% anual

91/531 84 65

## EL SEÑOR

**D. Bernabé Redondo Barrero**

Falleció en Segovia el día 16 de abril de 1989

A los 79 años de edad

*Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad*

**D. E. P.**

**Su desconsolada esposa, Josefina Hernández Gallego; hija, María Luisa; hijo político, Fernando Abril Martorell; nietos, Fernando y María Jesús, Salomé, Pablo y Cristina; José, Joaquín y Jorge Bernabé; biznietas, Virginia y Marta-Isabel; hermanos, sobrinos y demás familia,**

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia a la misa de privilegio que, por el eterno descanso de su alma se dirá mañana día 18, a las 11, en la iglesia parroquial de San Martín.

El funeral y sepelio han tenido lugar en la mañana de hoy.

FUTBOL

# Aún puede elevarse más el número de víctimas de la tragedia de Sheffield

## Ya son 108 los muertos

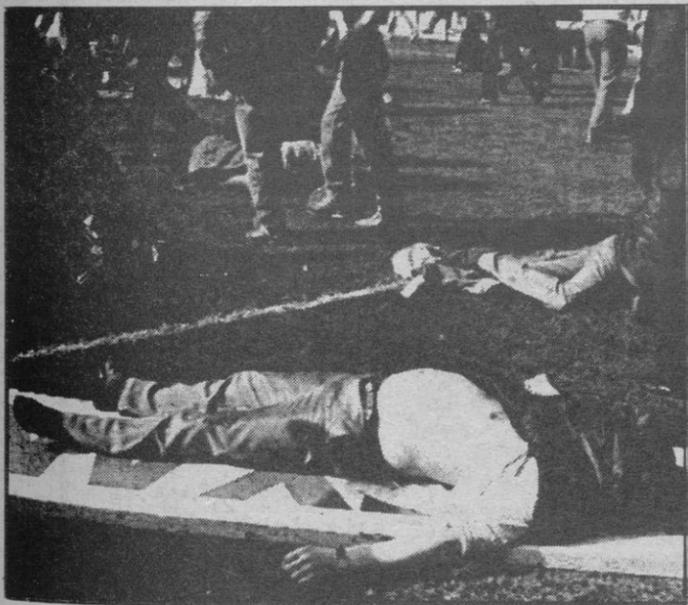
Sheffield (Gran Bretaña).— A 108 asciende la cifra oficial de muertos por la tragedia ocurrida el sábado en el estadio Hillsborough de Sheffield, durante una semifinal de copa de fútbol inglesa entre el Liverpool y el Nottingham Forest, según informó ayer la Policía local. La Policía indicó también que hay 70 heridos todavía en el hospital y 18 de ellos en la sala de cuidados intensivos y que el número de muertos podría ser todavía más alto.

Las víctimas, entre las que se cuentan varios niños, murieron aplastadas cuando cerca de 4.000 hinchas sin localidades entraron por la fuerza a través de una puerta que la Policía abrió en el estadio a los seis minutos de

fueron provocados por las malas instalaciones del estadio.

### SUPERVIVIENTES

Algunos supervivientes de la tragedia, recuerdan con horror la



El cadáver de una de las víctimas reposa en una improvisada camilla, hecha de una valla publicitaria, en el césped del campo de fútbol. (Foto Efe)

haber comenzado el partido. La Policía local aclaró que se abrió esa puerta ante la presión que estaban ejerciendo sobre ésta los hinchas y para evitar que la derribaran.

El más joven de la primera lista de muertos tiene 10 años y la lista incluye a dos hermanas que veían juntas el partido de fútbol. Todavía se encontraban en los hospitales de Sheffield 56 personas, de las cuales 17 estaban en unidades de cuidado intensivo. Las lesiones de los heridos son rupturas de huesos por aplastamiento y algunos portavoces médicos señalaban la posibilidad de que algunos heridos sufran lesiones cerebrales debido al tiempo que pasaron en estado inconsciente.

La primera ministra, Margaret Thatcher, anunció ayer que se hará una amplia investigación oficial sobre la tragedia del estadio del Hillsborough, en Sheffield, que causó la muerte de más de un centenar de hinchas del fútbol.

Expertos en seguridad en estadios dijeron en la televisión que esta tragedia hace necesario replantearse la necesidad de construir salidas de emergencia en las vallas que rodean los campos de juego o hacer que éstas se puedan doblar o quitar en una situación de peligro. Los directivos del Liverpool se han apresurado a aclarar que esta vez no ha habido un mal comportamiento de sus hinchas y que los incidentes

dantesca catástrofe y confiesan tener la sensación de haber vuelto a nacer. «Era como estar bajo el agua sin poder salir a la superficie y con la sensación apremiante de que te faltaba el aire y estás sepultado por cuerpos sin vida», comentó Ian Clark, uno de los seguidores del Liverpool que permanece internado en un hospital de Sheffield.

Clark, que ayudó a salir del aplastamiento humano a otras ocho personas, recuerda que vio a muchos seguidores tendidos en el suelo con la cara totalmente morada, antes de que él también perdiera el conocimiento.

Thomas Byrne, que también sobrevivió a la catástrofe del estadio Heysel de Bruselas, en 1985, relató que los espectadores «saltaban unos sobre las cabezas de otros para huir del tumulto. Es algo que no se puede explicar con palabras, ni siquiera cundió el pánico porque todos estaban tan apretados que bastante tenían con poder respirar», agregó.

Joseph Johnston vio horrorizado cómo su hermano menor, Daniel, no podía evadirse de la avalancha humana. «Me había salvado la vida ayudándome a salir, pero él tenía enganchado el brazo y la masa humana se lo tragó materialmente. No tuvo ninguna oportunidad. ¿Cómo cuento ahora a sus tres hijos que su padre murió en un partido de fútbol?», concluyó.— Efe

BALONCESTO

# 111-43. Jesuitinas Caja ganó también jugando juveniles

Cooke pasó de 50 puntos en su encuentro más completo

En el Teodosio, en la mejor entrada de la temporada, se jugó el encuentro de la Primera División de baloncesto femenino en su 28 jornada. Ahora sólo restan dos para concluir la liga. La victoria en esta ocasión, abrumadora, demuestra la excelente campaña del equipo de Segovia. Era normal el festival que en la grada hubo a lo largo de todo el partido. Este fue presenciado por un grupo de 60 niñas del colegio «José M.ª Pemán», de Cantalejo, que habían llegado hasta la capital en viaje cultural, organizado y patrocinado por la Asociación de Alumnos del citado centro.

Antes del inicio del partido se guardó un minuto de silencio en memoria de José Luis Renedo, conductor de la empresa AUVISA, que era el encargado del transporte del equipo segoviano y que perdió la vida días pasados en un accidente de circulación.

### RESULTADO

Jesuitinas Caja, 111 (51); C.B. Navarra, 43 (28)

Jesuitinas Caja: 36 canastas de 62 intentos; 24 de 27 tiros libres; 5 triples de 13 intentos, 48 rebotes, 15 en ataques; 16 balones perdidos y 15 recuperados; 11 asistencias y cuatro tapones. 19 personas. Sin eliminadas.

Jugaron: Cooke (52), Teresa (19), Belén Serrano (10), Malú (11), e Isabel de la Flor (6), cinco inicial. Arancha (2), Noemi Yuste (2), M.ª José (2), Miriam Maroto (2), Isabel García (3) y Nines González.

C.B. Navarra: 16 canastas de 64 intentos; 11 de 22 tiros libres, ningún triple de tres intentos. 34 rebotes, 15 en ataque; 22 balones perdidos, 7 recuperados; 1 asistencia, 17 personas. Sin eliminadas.

Jugaron: Laura Zazón (7), Icíar Echeverría (4), África San Martín (10), Leticia Ochoa (12), Manu Sánchez (4), cinco inicial. Nuria Sanz (2), Tere Undiano (4), María Remiro y Natalia Urdiain.

Árbitros: Orgaz y Sánchez. Muy bien.

### CADA CUAL EN SU PAPEL

El equipo navarro, que fue incluido en la Primera División de baloncesto femenino a pocos días de comenzar la liga y ante la retirada del Celta, está pagando la novatada que es «patrimonio» de los que llegan a esta categoría sin la solvencia económica necesaria para hacerla frente. Recordamos en ellas al equipo segoviano del pasado año. Nadie las podrá negar el entusiasmo, pero la diferencia entre el equipo segoviano de ayer y ellas, fue abismal.

Hasta el minuto 10 de la primera mitad aguantaron el partido las jugadoras navarras, que sólo jugaron con nacionales, dado que su extranjera, Wallas, no viajó con el conjunto, y a partir de ahí el equipo segoviano, cuyos cambios fueron constantes, dando entrada a jugadoras juveniles, amplió las diferencias en el marcador de forma alarmante.

Para mayor deleite de los aficionados —y lo que está claro



ANTONIO

es que el espectador busca el lugar donde se les ofrece espectáculo para acudir—, la actuación de Cooke fue genial. Jugó todo el partido y con entradas espectaculares a canasta puso a los de tribuna en pie y pudo oír a todo un «coro» que gritaba aquello de ¡torera, torera...! Marcó 52 puntos, dio asistencias perfectas, pases por la espalda, palmeó sobre el aro y «agarró» 18 rebotes. Todo un gran espectáculo.

Y si la primera mitad la diferencia había sido importante, tanto en juego como en el marcador, la segunda —con jugadoras juveniles del equipo segoviano en cancha—, fue aumentando de forma irremediable para las jugadoras navarras, mientras el espectáculo no perdía ningún interés. Para conseguir marcar cuatro puntos, el conjunto navarro hubo de «consumir» nada menos que nueve minutos. Así de 62-28, se pasó a un 74-30 o a un 91-36, cuando al partido le restaban cinco minutos. Entre tres y cuatro jugadoras segovianas hubo en cancha a lo largo de todo el encuentro con Jesuitinas. Ninguna de ellas defraudó lo más mínimo. Todas hicieron un relevante papel, demostrando que si continúan con ese ritmo de trabajo e interés, pronto pueden ocupar una plaza en un equipo en la Primera División. Hay que destacar, quizás porque estuvo más tiempo jugando, la excelente intervención de Isabel de la Flor. El puesto suyo —poste bajo—, intentando ayudar a Teresa, lo desempeñó con singular acierto.

La diferencia en cancha fue abismal. Es normal que un con-

junto como en navarro, al que todo le ha salido mal a lo largo de la temporada, no esté —al finalizar la Liga— en el mejor momento animico para jugar con ilusión y ganas. Sus esperanzas se centran ahora en los partidos correspondientes a la fase de descenso-permanencia.

Por su parte el equipo segoviano no bajó la guardia en ningún momento. Todas sus jugadoras realizaron su cometido sin pensar para nada en el rival que tenía enfrente. Desde Malú, que otra vez demostró estar en una forma impresionante, a Teresa, que movió el balón por dentro con seguridad o la movilidad de Belén, todo funcionó como del equipo se espera. Nines, con unas molestias en la espalda, sólo jugó unos pocos minutos, mientras M.ª José, estimó que se ve relegada en exceso en el banquillo. Nadie puede dudar de que es una buena jugadora.

### José M.ª

	J.	G.	P.	F.	C.	P.
TARRAGONA ...	28	26	2	2.339	1.824	54
C. Toledo .....	29	24	5	2.271	1.828	53
Inlusa .....	28	21	7	2.206	1.920	49
Cepes .....	28	21	7	2.163	1.948	49
N. Cusi .....	28	18	10	2.130	2.005	46
Tintoretto .....	28	17	11	2.271	2.080	45
C. Segovia .....	28	16	12	2.333	2.253	44
B. Zaragoza ..	28	14	14	2.191	2.191	42
Kerrygold .....	27	13	14	2.152	1.945	40
C. Valencia .....	27	12	16	2.113	2.061	40
El Almendro .....	28	10	18	2.032	2.213	38
Manresa .....	28	10	18	1.864	2.092	38
Canoe .....	28	9	19	1.917	1.984	37
Donosti .....	28	7	21	2.164	2.422	35
Valvi .....	26	5	21	1.626	1.998	31
Navarra .....	28	0	28	1.606	2.616	28

### ATLETISMO

## España, octava en la Copa del Mundo de maratón

Milán.— Keleke Metafeira, de veinte años y nacionalidad etiope, logró ayer la victoria individual de la III Copa del Mundo de maratón con un registro de 2 h. 10 m. 28 s. El triunfo por equipos fue también para Etiopía con un tiempo acumulado de seis horas treinta y siete minutos y veinte segundos, en tanto que el conjunto español se clasificó en el octavo puesto, que supone un retroceso de cuatro plazas respecto a la edición disputada el año pasado en Seúl.

El octavo lugar de España es el fruto de la suma de los tiempos invertidos por Honorato Hernández (2 h. 13.02), Francisco Pastor (2 h. 17.51) y Enrique Cortina (2 h. 17.51), con un crono total de 6 h. 50.14. Se retiraron Alfonso Abellán y Vicente Antón.

Metafeira y su compatriota Nedi Dereje dominaron el último tramo de la prueba tras dejar descolgado al italiano Gianni Poli, que encabezaba el grupo de cabeza hasta dos kilómetros antes de la llegada.

Metafeira y Dereje entraron juntos al estadio Arena de Milán (dónde se inició y concluyó el maratón), y llevaron a Etiopía, junto a su tercer atleta, Wame Alemayehu, a conquistar la Copa del Mundo masculina, por delante de Italia, Francia y Unión Soviética.— Efe.

# RESULTADOS

## FUTBOL

Maspalomas, 1; Badajoz, 0.  
Tomelloso, 2; Avila, 2.

### PRIMERA DIVISION

Oviedo, 0; Español, 1.  
Málaga, 2; Elche, 1.  
Cádiz, 1; Valencia, 1.  
At. Madrid, 4; Osasuna, 1.  
Sevilla, 1; Spórting, 0.  
Ath. Bilbao, 2; Real Sociedad, 3.  
Logroñés, 3; Betis, 1.  
Celta, 2; Real Madrid, 0.  
Murcia, 0; Zaragoza, 3.  
Barcelona, 0; Valladolid, 0.

### SEGUNDA DIVISION

Lérida, 0; Sabadell, 0.  
Salamanca, 1; Las Palmas, 1.  
Figueras, 1; Deportivo, 2.  
Castilla, 0; Huelva, 0.  
Burgos, 3; Mollerusa, 0.  
Mallorca, 5; Sestao, 0.  
Alcira, 1; Eibar, 1.  
Castellón, 1; Rayo Vallecano, 0.  
Tenerife, 2; Jerez, 0.  
Barcelona At., 2; Rácing, 3.

### SEGUNDA DIVISION "B"

#### GRUPO I

Orense, 2; Pontevedra, 0.  
Santoña, 1; Ponferradina, 4.  
Endesa, 1; Langreo, 0.  
Lalín, 0; Baracaldo, 1.  
Arenteiro, 1; Oviedo Afic., 0.  
Lemona, 3; Bilbao Ath., 1.  
Lugo, 0; Durango, 3.  
Bergantiños, 1; Basconia, 1.  
Leonesa, 0; Avilés, 1.  
Arosa, 1; Ferrol, 1.

#### GRUPO II

Andorra, 2; Barcelona, 3.  
Arnedo, 1; Gtco. Tarragona, 1.  
Aragón, 3; Binéfar, 3.  
Fraga, 2; Hospitalet, 1.  
Endesa, 2; Poblense, 3.  
San Sebastián, 4; At. Baleares, 0.  
Osasuna Prom, 0; Santa Ponsa, 0.  
Teruel, 1; Badía, 0.  
Mahonés, 1; Palamós, 2.  
Tarrasa, 2; Calahorra, 0.

#### GRUPO III

San Sebastián, 2; Plasencia, 1.  
Medinense, 2; Telde, 1.  
Don Benito, 2; Linares, 0.  
Córdoba, 0; Leganés, 1.  
Betis, 1; Marino, 3.  
Alcalá, 3; Pegaso, 0.  
Getafe, 0; Sevilla, 0.  
Jaén, 1; At. Madrileño, 2.

### GRUPO IV

Gandía, 1; Albacete, 1.  
Ceuta, 2; Granada, 0.  
Sanluqueño, 1; Almería, 1.  
Lorca, 1; Villarreal, 1.  
Alcoyano, 3; Olympic, 0.  
Algeciras, 3; Linense, 2.  
Nules, 2; Melilla, 3.  
Levante, 3; Cartagena, 0.  
Hércules, 1; Marbella, 0.  
Torrevieja, 0; Eldense, 1.

### TERCERA DIVISION

#### GRUPO VIII

Cultural León, 1; Cristo Olímpico, 2.  
Ejido, 1; Valladolid Prom., 2.  
Hullera, 1; Zamora, 1.  
At. Astorga, 0; Numancia, 0.  
R. Lermío, 4; Gim. Segoviana, 0.  
Arandina, 0; B. San José, 0.  
Almazán, 5; Toreno, 1.  
Benavente, 4; Cacabelense, 1.  
Salmantino, 3; Endesa, 0.  
Bembibre, 2; Herrera, 1.

### PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

#### GRUPO C

R. Monterrey, 0; Laguna, 1.  
Sp. Garrido, 1; Avila Prom., 2.  
Béjar Indust., 2; Diamante, 1.  
At. Peñafiel, 2; C.D. Iscar, 3.  
Whisky Dyc, 3; Ciudad Rodrigo, 2.  
Pedrajas, 2; Las Navas, 0.  
Juventud Castilla, 2; El Tiemblo, 2.  
Universitario, 1; Guijuelo, 0.

### PRIMERA REGIONAL ORDINARIA

Coca, 3; Valseca, 2.  
Cantimpalos, 0; Bernuy, 1.  
La Granja, 8; Turégano, 0.  
Acueducto, 3; Cantalejo, 0.  
Veganzones - Gim. Ayllonesa (s.r.).  
Sp. Riazano, 4; Valsaín, 0.  
El Espinar, 2; Sepúlveda, 2.  
Mozoncillo - Bernardos (s.r.).  
Descansa el Carbonero.

### JUVENIL PREFERENTE

G. Segoviana, 0; Quintanar, 1.

### FINAL CADETE PROVINCIAL

Quintanar, 14; Cantalejo, 0.

# CLASIFICACIONES

## PRIMERA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Real Madrid	28	19	8	1	68	28	46 + 18
Barcelona	29	17	9	3	56	20	43 + 15
Valencia	29	12	11	6	26	20	35 + 5
Celta	28	13	8	7	31	29	34 + 6
Atlético de Madrid	29	14	5	10	51	35	33 + 3
Sevilla	29	11	10	8	32	27	32 + 2
Valladolid	29	13	5	11	28	22	31 + 3
Athletic de Bilbao	29	10	11	8	31	27	31 + 1
Logroñés	29	9	12	8	22	24	30 + 2
Osasuna	28	10	9	9	31	33	29 + 1
Zaragoza	29	9	10	10	33	36	28
Sporting de Gijón	29	10	7	12	29	31	27 - 1
Real Sociedad	28	8	11	9	30	37	27 + 1
Málaga	29	9	12	8	29	39	25 - 5
Oviedo	29	9	7	13	31	33	25 - 5
Cádiz	29	6	12	11	23	31	24 - 6
Espanol	29	5	12	12	23	35	22 - 8
Betis	29	6	10	13	29	43	22 - 6
Murcia	29	8	3	18	23	47	19 - 9
Elche	29	4	5	20	22	51	13 - 17

## SEGUNDA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Rayo Vallecano	29	14	9	6	47	32	37 + 9
Tenerife	29	14	8	7	40	29	36 + 8
Castellón	29	15	6	8	28	23	36 + 8
Mallorca	29	15	5	9	40	23	35 + 5
Figueras	29	14	6	9	37	29	34 + 4
Racing Santander	29	13	7	9	43	31	33 + 5
Sestao	29	12	8	9	32	25	32 + 4
Las Palmas	29	11	9	9	44	39	31 + 1
Deportivo Coruña	29	12	7	10	32	28	31 + 1
Jerez	29	11	9	9	30	28	31 + 3
Huelva	29	11	8	10	36	33	30
Sabadell	29	10	9	10	37	33	29 - 1
Castilla	29	12	5	12	40	41	29 - 1
Salamanca	29	9	11	9	25	28	29 - 1
Eibar	29	6	15	8	31	34	27 - 1
Burgos	29	8	11	10	22	29	27 - 3
Barcelona Atlético	29	7	8	14	34	45	22 - 6
Lérida	29	6	9	14	21	32	21 - 9
Alcira	29	7	7	15	25	41	21 - 7
Mollerusa	29	3	3	23	13	54	9 - 19

## La quiniela ganadora

- Oviedo-Español ..... 2
- Málaga-Elche ..... 1
- Cádiz-Valencia ..... X
- At. Madrid-Osasuna ..... 1
- Sevilla-Gijón ..... 1
- Ath. Bilbao-R. Sociedad ..... 2
- Logroñés-Betis ..... 1
- Celta-R. Madrid ..... 1
- R. Murcia-R. Zaragoza ..... 2
- Barcelona-Valladolid ..... X
- Lérida-Sabadell ..... X
- Salamanca-Las Palmas ..... X
- Figueras-Coruña ..... 2
- Castellón-R. Vallecano ..... 1

### Pleno al 15:

R. Mallorca-Sestao ..... 1

Finalizado el escrutinio han aparecido dos de quince. a sesenta y cuatro millones y medio de pesetas; uno de catorce, a unos veintisiete millones. Cada uno de los ochenta y siete de trece, a unas setecientas mil pesetas, y los de doce a unas cincuenta y cinco mil. La recaudación de esta semana ha sido de 549.371.420.

## TERCERA DIVISION Grupo 8.º

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Numancia	30	18	10	2	68	15	46
Lermío	30	16	11	3	56	25	43
Cristo Olím.	30	16	10	4	52	26	42
Valladolid P.	30	14	9	7	53	36	37
Salmantino	30	12	13	5	33	21	37
Almazán	30	15	6	9	66	41	36
G. Segoviana	30	14	6	10	53	45	34
Bembibre	30	12	9	9	35	32	33
Zamora	30	11	9	10	49	48	31
At. Astorga	30	9	13	8	30	34	31
Cultural León	30	8	12	10	42	51	28
Benavente	30	9	9	12	36	43	27
Hullera	30	6	14	10	32	48	26
Barrio S. José	30	8	10	12	38	46	26
Arandina	30	8	9	13	47	42	25
Ejido	30	7	9	14	34	49	23
Endesa	30	6	11	13	36	53	23
Herrera	30	6	9	15	37	61	21
Toreno	30	2	14	14	21	44	18
Cacabelense	30	3	7	20	18	61	13

## FUTBOL SALA

### DIVISION DE HONOR GRUPO A-1

Azseder, 6; Balnul, 2.  
Buades, 9; Marsanz, 3.  
Interviú, 7; Caja Segovia, 1.  
Alcira - Redislogar (se juega el día 20).

### GRUPO A-2

Coveman, 6; Acusierra, 2.  
Distrito 10, 3; La Bañeza, 2.  
Macer Almazora, 8; Cuéllar Table-ros Cega, 4.  
Burriana, 0; Cajasur, 2.  
Blancs - Rolling (s. resultado).

### PRIMERA DIVISION

G. Cornejo, 5; Alvarez Millán, 1.  
Viajes Alamo, 2; Molduras Sam-bool, 2.

## BALONMANO

### SEGUNDA DIVISION

Soria Natural, 21; Caja Segovia, 23.  
C.P. Nava, 31; Aranda Torremilanos, 11.

## BALONCESTO

### PRIMERA DIVISION FEMENINA

Jesuitinas Caja, 111; C.B. Navarra, 43.  
Cepsa Tenerife, 82; Donosti, 78.  
Toledo, 83; El Almendro, 44.  
B. Zaragozano, 86; Tintoretto, 87.  
Inlusa, 95; Natural Cusí, 89.  
Canoc, 49; C. Valencia, 65.  
Manresa, 75; Kerrygold, 66.  
Caixa Tarragona, 82; Valvi, 40.

### JUVENIL TERRITORIAL

Unami Voltar, 68; Gromber Bur-gos, 90.  
Palencia, 74; Unami Voltar, 65.

## EN TELEGRAMA

Ante la falta de espacio para poder informar con amplitud de los acontecimientos deportivos que ayer vivió el deporte segoviano, resumimos de forma telegráfica, los más destacados:

### ATLETISMO

Fase de sector en Segovia: Blume Caja, con 25.225 puntos, se clasificó para participar en la fase final del Campeonato Regional de Atletismo.

El Club Atletismo Segovia Caja en categoría femenina, con 16.049 puntos, tiene muchas posibilidades de seguir los pasos del Blume.

### JUDO

El Club de Judo Segovia, se proclamó ayer vencedor de la XI edición del torneo que es organizador con una puntuación de 17 puntos. El torneo se disputó en la cancha del colegio Marista.

### CICLISMO

Con una participación de 198 corredores, el ciclista madrileño del Caja Rural Orbea, Francisco Balandó Hernández, se proclamó vencedor del VIII Trofeo de Ciclismo «Hotel Puerta Segovia».

La clásica Lieja-Bastogne-Lieja, que se disputó ayer en Bélgica, fue ganada por el irlandés del PDM, Sean Kelly. Pedro Delgado fue el animador de la carrera, entrando en cuarto lugar con el mismo tiempo del ganador.

Manuel Jorge Domínguez, del B.H., fue el vencedor de la última etapa del V Trofeo «Castilla y León» que concluyó ayer. El vencedor final de la edición 1989 ha sido Federico Echave del mismo equipo.

## GABINETE DE ADELGAZAMIENTO

# DURÁN

Pierda peso cómoda y sencillamente

SIN HAMBRE SIN PILDORAS  
SIN GIMNASIA SIN INYECCIONES

Control médico Dra. BENTO  
N.º colegiada 1.321

PRIMERA CONSULTA

GRATUITA

Y ADEMAS ECONOMICO

INFORMESE. Tel. 42.60.99



## EL PUENTE DEL 1 DE MAYO

# CIERRA LA MALETA

**GALICIA** Por 12.900 pts.  
DEL 29 DE ABRIL AL 2 DE MAYO

**BENIDORM** Por 15.900 pts.  
DEL 29 DE ABRIL AL 2 DE MAYO

**ESTEPONA** Por 14.900 pts.  
DEL 28 DE ABRIL AL 2 DE MAYO

PENSION COMPLETA



## viajes castilla

Ezequiel González, 30 SEGOVIA Teléfono 43 50 63  
Plaza Santa Ana, 2 AVILA Teléfono 22 61 00  
Diego de León, 61 MADRID Teléfono 402 81 75

## ANUNCIOS POR PALABRAS

### ALQUILERES

**MATRIMONIO** sin hijos necesita piso amueblado. Interesados llamar teléfono 435711, preguntar por el Sr. Ponce de León.

**CARNICERIA** toda montada en Cantalejo. Precio convenir. Teléfono 521438.

### GANADOS

**SE VENDEN** ocho novillas raza frisona de 12 a 24 meses, algunas preñadas, saneadas. El Espinar. Teléfonos 181085-181198.

### TRASPASOS

**TRASPASO** tienda de deportes en Nava de la Asunción, por no poder atenderla. Sin competencia. Facilidades. Teléfonos 140924-141158.

**TRASPASO** negocio bar-restaurante, por no poderlo atender. Teléfono 435969.

### TRABAJO

**NECESITO** empleada de hogar de 5 a 11. Teléfono 430330.

**SE NECESITAN** conductores con carnet de primera para camión. Teléfonos 172426-181111.

**NECESITASE** matrimonio sin hijos para guardas chalet Madrid. Sueldo convenir. 91/6503847.

**POR PROXIMA** apertura preciso siete personas, mayores 24 años, serias y responsables. Altos niveles de beneficios. R. M. Sr. Castelló. 96/3617761.

**SE NECESITAN** oficiales autónomos de construcción. Teléfono 437537.

**SE NECESITA** empleada de hogar. Teléfono 422053.

**BUSCO** interna, buen sueldo. Teléfono 440659, llamar tardes.

**NECESITO** dependiente y ayudante mostrador hostelería. Teléfono 431024.

**SE NECESITA** aprendiz y ayudante de camarero y pinche y ayudante de cocina. Teléfono 434807.

**SE NECESITA** dependiente de mostrador. Buen sueldo. Mesón de los Gascones. Segovia.

**NECESITO** botones y pinche de cocina, no importa edad. Hotel Puerta Segovia.

**NECESITO** empleada de hogar sabiendo obligación y cocina, de 10 a 2. Teléfono 431344.

**NECESITO** familia para atender finca ganadera, con carnet de conducir. Teléfono 430774, llamar a partir 10 noche.

**SE NECESITA** pinche de cocina. Residencia Tagore.

**SE NECESITA** dependiente de mostrador. Whiskería-Pub El Oso Blanco.

**SE NECESITAN** oficiales de construcción. Sueldo 90.000 pesetas más incentivos, según valía. Teléfono 437537.

### VEHICULOS

**VENDO** Land Rover seis cilindros, 70.000 kilómetros. Fincas de Quintanar. Cabañas de Polendos.

**VEHICULOS** importación. Motor Castilla - Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

**CABEZA** tractor F-12 tarjeta Nacional, servicio público. Góndola totalmente hidráulica de 12,5 metros de largo con tarjeta Nacional, servicio público. Cabeza tractor F.10 Intercooler. Cabeza tractor F.89, plataforma basculante hidráulica. Pegaso 12.14, 5 años. Ebro L.80 2 años y Ebro L.60 furgón. Teléfonos 432261 y 435361.

**AUTOHOF**, S. A. Automóviles de importación. Teléfs. 437813-425162.

### VARIOS

**NOVIOS**, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

**CONCEDEMOS** préstamos con garantía hipotecaria. Máxima rapidez. Levantamos embargos, cancelamos hipotecas. (91) 5771854-5641645/44.

**ELECTRICIDAD RUIZ**. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

**RELAX**, señoritas de compañía. Hotel, domicilio, pases de lencería, vídeo, privado. Villalba. Teléfono 8508543.

**DETECTORES** metales nuevos y usados, para «hobby», industria seguridad. Total garantía. Euro-detection. Teléfonos 91/2006799, 2007114. Necesitamos representantes.

**HIPOTECAS** instantáneas. Cualquier cantidad, hasta 20 años, Cancelamos embargos. (91) 4311370-4311319.

### AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

**INMOBILIARIA** Llancasa: Pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos 425358-435962.

### MIGUEL TOVAR

AGENCIA INMOBILIARIA CON NOMBRE PROPIO  
PRESTIGIO, EFICACIA VISITENOS  
EZEQUIEL GONZALEZ, 6  
TELEFONO 43 54 61

**TOVAR:** Piso travesía Lastras, 3 dormitorios, 2 baños, garaje. Soleado.

**TOVAR:** Pisos Parque Robledo, 3 dormitorios, con garaje, plantas 1.º, 2.º

**TOVAR:** Piso José Zorrilla, 4 dormitorios, garaje, planta cuarta exterior.

**TOVAR:** Vía Roma, pisos construcción, 2, 5 dormitorios, garajes. Amplias vistas.

**TOVAR:** Piso Independencia, 3 dormitorios, gastos individuales, trastero. Soleado, exterior.

**TOVAR:** Ultimas viviendas Residencial Roma, tercera fase. Amplias facilidades.

**TOVAR:** En Madrona, piso 130 metros, garaje, gastos individuales. Estrenar.

**TOVAR:** Piso Taray, dúplex, amplias vistas, exterior, 4 dormitorios, totalmente mejorado.

**TOVAR:** 2 últimas viviendas calle Rancho, 4 dormitorios, garaje, trastero.

**TOVAR**  
30 años de prestigio y seriedad

**HABITAT:** Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

### PISOS VENTA

**HABITAT**

**HABITAT:** C/ Clavel. 120 metros. 3 dormitorios. Exterior. Muchas mejoras. Gran terraza.

**HABITAT:** Obispo Quesada. 80 metros. 3 dormitorios. Cocina amueblada. Buen precio.

**HABITAT:** Ezequiel González. 120 metros. 4 dormitorios. Preciosas vistas. Exterior, dos calles.

**HABITAT**

### PROMOCION C/ José Zorrilla

- ◆ 4 únicas viviendas
- ◆ 3 - 5 dormitorios
- ◆ Excelentes calidades
- ◆ Local 280 m<sup>2</sup>

### FACILIDADES

**HABITAT:** San Millán. 140 metros. 4 dormitorios. Buena distribución. Terraza. Gastos comunes.

**HABITAT:** Taray. 130 metros. 3 plantas. 4 dormitorios. Completamente para reformar. Excelente situación.

**HABITAT:** Santo Tomás. 90 metros. 3 dormitorios. Cocina completamente amueblada. Mejoras.

**HABITAT**

### OCASION PISO EN SAN RAFAEL

- ★ Planta 3.ª Ascensor
- ★ Todo exterior. 100 m<sup>2</sup>
- ★ Gastos individuales
- ★ Tenis, piscina, etc.

**HABITAT:** Carretera Villacastín. 83 metros. 3 dormitorios. Buen precio. Planta 6.ª

**HABITAT:** C/ Escuderos. 60 y 90 metros. 1-2 dormitorios. Para rehabilitar.

**HABITAT:** Carretera Trescasas. 110 metros. 3 dormitorios. Cocina amueblada, incluso electrodomésticos. 2 terrazas. Garaje, trastero.

**HABITAT:** C/ Santa. 90 metros. 3 dormitorios. Reciente rehabilitación. Calefacción individual.

**HABITAT:** Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

**HABITAT**  
LAS MEJORES OFERTAS

**FINCAS NOVO**  
Agencia Propiedad Inmobiliaria  
Alquileres - Traspasos - Ventas  
Severo Ochoa, 6 - Tel. 42 91 18

### COMPRAS

**COMPRO** solar o local en La Granja de San Ildefonso. 150 metros cuadrados aproximadamente. Teléfono 432324, mañanas.

### VENTAS

**VENDO** remolque agrícola, dos ejes. Teléfono 560910.

**CERCADOS** Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentesmilanos.

**VENDO** abonadora, seis tolvas para cerdos, bomba de riego. Teléfono 566253.

**JOYERIA-RELOJERIA** A. Revilla. Liquidación por reforma. Interesantes descuentos. José Zorrilla, 115.

**VENDO** fincas rústicas en Otones de Benjumea. Teléfono 91/2609446.

**COLMENAS.** Material perfección, muy bueno, estirado con obra y láminas cera. Teléfono (91) 2481502.

**¿CUÁNTOS KILOS PESA DE MÁS?**  
Piérdalos ahora



Con toda garantía y bajo riguroso control médico:

- sin medicamentos
- sin aparatos
- sin esfuerzos
- SOLO CON ANALISIS



**LLAMENOS**  
Primera consulta GRATUITA  
y sin ningún compromiso  
43 48 56

**EUROMEDICAL**

CENTROS DE ADELGAZAMIENTO EN TODA ESPAÑA  
¡¡CONSULTENOS!!

EN SEGOVIA: C/ FERNANDEZ LADREDA, 10, 2.º B - Tel. 43 48 56

ORGANIZACION EUROPEA DE MEDICINA PREVENTIVA

Concesionarios exclusivos de **RANK XEROX** de Segovia y Avila

Necesitan

## RESPONSABLES COMERCIALES

(Masculinos o femeninos)

- Se prefieren personas dinámicas, con experiencia comercial, valorando su introducción en el ramo ofimático, y cuyo nivel cultural sea suficiente para establecer relaciones comerciales a todos los niveles.
- Su enseñanza específica correrá a cargo de la empresa, entrando a formar parte de su plantilla de forma inmediata.
- Se ofrecen amplias posibilidades de promoción y desarrollo de las propias iniciativas, estando su retribución compuesta por sueldo y comisiones sobre ventas.

ABSOLUTA RESERVA A COLOCADOS

Interesados, dirigirse por escrito, adjuntando «curriculum vitae» y fotografía, al Apartado de Correos 286 de Valladolid

Asesora la selección  
Muro, 3-5º telf 306611  
47004 VALLADOLID

**M.G. GONZALEZ**  
consultores, s.a.

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## Los puertorriqueños no negociarán con EE. UU. el idioma español

San Juan de Puerto Rico.— Cerca de 50 organizaciones reafirmaron ayer la importancia del idioma español para Puerto Rico, mientras que líderes políticos de la isla recordaron que la lengua vernácula «no es negociable» con Estados Unidos.

En un acto que reunió a agrupaciones culturales, educativas, profesionales, artísticas, políticas, sociales y ciudadanas, se proclamó que los puertorriqueños no están dispuestos a negociar su lengua vernácula.

«Una cosa que nunca se ha de

negociar es el idioma español... Si fuera negociable yo no quiero la «estabilidad» para Puerto Rico», dijo el portavoz alterno del anexionista Partido Nuevo Progresista (PNP) en la Cámara de Representantes, Jorge Navarro Alica.

Legisladores de los tres partidos políticos con representación parlamentaria leyeron una proclama aprobada en la Cámara de Representantes en apoyo al Día de Reafirmación Nacional del idioma español, que se celebró en el patio del Instituto de Cultura Puertorriqueña.

Igualmente, el segundo vicepresidente del PNP, Pedro Rosselló, aseguró que su partido defenderá la lengua vernácula, en cualquier propuesta para convertir este país en el estado 51 de Estados Unidos.

En el acto también se leyeron mensajes de la secretaria de Estado, Sila Calderón; del alcalde de San Juan, Héctor Luis Acevedo; del representante Severo Colberg y de la líder independentista Ana María «Ita» Corrada del Río.

La Asociación de Periodistas de Puerto Rico, el Colegio de Actores, la organización Acción Nacional en Defensa del Vernáculo, el Instituto de Cultura Puertorriqueña y la Central General de Trabajadores, entre otros, también se adhieron al acto.

«Para quitarnos la lengua tendrán que quitarnos la vida», señaló el alcalde de San Juan, Héctor Luis Acevedo, del autonomista Partido Popular Democrático, en un mensaje que envió al acto.- Efe.

### SUIZA

#### «Charlot» ya tiene una plaza en Vevey

Vevey (Suiza).— Charles Chaplin, «Charlot» tiene desde ayer una plaza y una placa conmemorativa en Vevey, localidad suiza orillada del lago Lemán, donde el actor universal pasó los últimos 25 años de su vida.

La conmemoración del centenario del nacimiento de Chaplin se celebró también ayer en Courmayeur, población cercana a Vevey, donde la actriz Oona Chaplin, quien excusó su presencia en los actos por razones de edad.

La orquesta municipal de Vevey acompañó con su música el acto de inauguración de la plaza dedicada al actor, «Square Chaplin», donde el alcalde, Bernard Chavannes, descubrió una placa en la que se recuerda el nacimiento del «Cómico más grande del siglo XX».

### EN TELEGRAMA

#### ESPAÑA

ROMAN GUBERN, Luis Carandell, Enrique Llovet y Enrique Miret Magdalena participarán hoy en una mesa redonda que, bajo el título «Presiones ideológicas sobre la sociedad», abrirá un ciclo homenaje al escritor Salman Rushdie organizado por el Centro Cultural Nicolás Salmerón.

N SEMINARIO sobre «La guerra del Vietnam: imagen y palabra» abrirá el próximo 3 de julio la edición correspondiente a 1989 de la Universidad Internacional Menéndez Pelayo (UIMP), en su sede de Valencia.

#### ESTRANJERO

EL PRESIDENTE ESTADOUNIDENSE George Bush, defendió hoy la necesidad de dar ayuda económica a Polonia para impulsar los avances democráticos iniciados en ese país el pasado 5 de abril, informaron funcionarios norteamericanos.

LA EXPOSICION «LOS MIRO DE MIRO», presentada en la Academia de España, se ha convertido en el gran acontecimiento cultural de este año en Roma, y según el Corriere della Sera, ha superado en visitantes a la de Van Gogh del pasado año, informa Efe.

## Las farmacias soviéticas no tienen ni aspirinas, según el diario «Pravda»

Moscú.— La absoluta carencia de los medicamentos más rudimentarios, como por ejemplo la aspirina, y una calidad peor que mediocre en numerosas de las preparaciones médicas son algunos de los puntos más destacados de un estudio hecho por «Pravda», el diario oficial de la URSS, sobre la situación de la industria farmacéutica soviética. Según el estudio, la presencia oficial en este sector se ha reducido a poco más de la mitad.

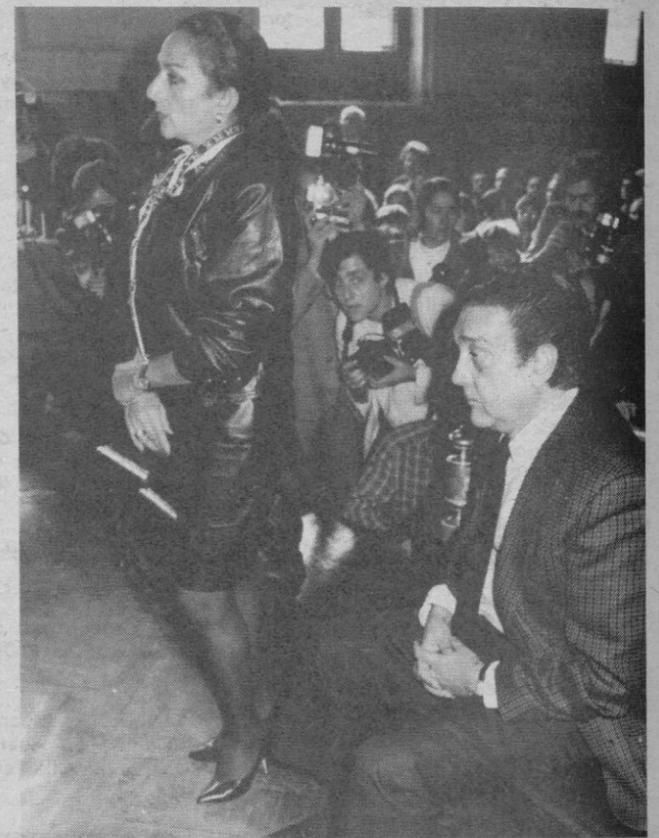
Las repercusiones no se han hecho esperar, y el viceministro soviético en materia farmacéutica y microbiana, Lev Teleguine, ha recibido una «severa reprimenda» durante la última reunión del Comité de Control Popular. Numerosos responsables

políticos y gubernamentales también han criticado duramente su gestión.

«Pravda» asegura que, a pesar de las importaciones, las necesidades farmacéuticas de la población no están cubiertas más que de un 75 a un 80 por 100, y la participación oficial en este sector se ha reducido al 57 por 100.

La situación es particularmente crítica en lo que se refiere a la producción de medicamentos para combatir enfermedades cardiovasculares, diabetes y cáncer. Según el estudio, si el Gobierno no gastara anualmente más de mil millones de rublos en importar medicamentos «los cuidados médicos del país estarían del todo paralizados».

## La mayoría de los ciudadanos disconformes con la sentencia que absolvió a Lola Flores



Lola Flores en el banquillo de los acusados, el pasado mes de marzo, cuando se la juzgaba por no presentar la declaración de la renta entre los años 1982 y 1985. Junto a ella, su marido, Antonio González, «El Pescadilla»

Barcelona.— La mayoría de los ciudadanos, un 67,4 por ciento, se muestra disconforme con la sentencia de la Audiencia Provincial de Madrid que absolvió a Lola Flores de los cargos de delito fiscal, según una encuesta que hoy publica el diario «La Vanguardia».

Un porcentaje similar, el 65,8 por ciento, no considera que los delitos fiscales deban estar castigados con penas de prisión, según el sondeo realizado por la empresa «Opina» para el rotativo barcelonés dentro de una serie dedicada a analizar la relación de los ciudadanos con Hacienda.

La encuesta, realizada por teléfono en todo el Estado, durante los días 7 y 8 de abril, a unas 1.610 personas mayores de 18 años, demuestra, según la interpretación realizada por el diario, que la gran mayoría de los españoles, un 67,4 por ciento se muestra contrario a las absoluciones de los famosos frente a un 29,4 a favor.

Un 31,7 por ciento de los encuestados se muestra favorable a aplicar penas de prisión a los delitos fiscales, mientras que un 65,8 por ciento es contrario a ello.

Ante la posibilidad de una amnistía fiscal tras la sentencia del Tribunal Constitucional sobre el IRPF sólo un 10 por ciento se manifiesta partidario, un 28,4 a favor del cumplimiento de la fiscalidad y un 55 por ciento partidario de la regularización del impuesto.— Efe

LOTERIA NACIONAL		SORTEO DEL DIA		SORTEO		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final		ESTOS PREMIOS PODRÁN COBRARSE HASTA EL DIA 15 DE JULIO DE 1989, INCLUSIVE	
15 DE ABRIL DE 1989		15		89					
Doce series de 100.000 billetes cada una									
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
51600	80.000	51601	50.000	51602	75.000	51603	55.000	51604	50.000
51610	55.000	51611	50.000	51612	50.000	51613	55.000	51614	50.000
51620	55.000	51621	50.000	51622	175.000	51623	55.000	51624	50.000
51630	55.000	51631	50.000	51632	50.000	51633	55.000	51634	50.000
51640	55.000	51641	50.000	51642	50.000	51643	55.000	51644	50.000
51650	55.000	51651	50.000	51652	50.000	51653	55.000	51654	50.000
51660	55.000	51661	50.000	51662	50.000	51663	55.000	51664	50.000
51670	55.000	51671	50.000	51672	50.000	51673	55.000	51674	50.000
51680	40.000.000	51681	1.050.000	51682	50.000	51683	55.000	51684	50.000
51690	55.000	51691	50.000	51692	50.000	51693	55.000	51694	50.000
90500	55.000	90501	50.000	90502	50.000	90503	55.000	90504	50.000
90510	55.000	90511	50.000	90512	50.000	90513	55.000	90514	50.000
90520	55.000	90521	50.000	90522	50.000	90523	55.000	90524	50.000
90530	55.000	90531	50.000	90532	50.000	90533	55.000	90534	50.000
90540	55.000	90541	50.000	90542	50.000	90543	55.000	90544	50.000
90550	55.000	90551	50.000	90552	50.000	90553	55.000	90554	50.000
90560	55.000	90561	50.000	90562	50.000	90563	55.000	90564	50.000
90570	55.000	90571	50.000	90572	50.000	90573	55.000	90574	50.000
90580	80.000	90581	50.000	90582	50.000	90583	55.000	90584	50.000
90590	55.000	90591	50.000	90592	50.000	90593	55.000	90594	50.000
90505	50.000	90506	50.000	90507	55.000	90508	60.000	90509	50.000
90515	765.000	90516	20.000.000	90517	770.000	90518	70.000	90519	50.000
90525	50.000	90526	50.000	90527	55.000	90528	50.000	90529	50.000
90535	50.000	90536	50.000	90537	55.000	90538	50.000	90539	50.000
90545	50.000	90546	50.000	90547	55.000	90548	50.000	90549	50.000
90555	50.000	90556	50.000	90557	55.000	90558	50.000	90559	50.000
90565	50.000	90566	50.000	90567	55.000	90568	50.000	90569	50.000
90575	50.000	90576	50.000	90577	55.000	90578	50.000	90579	50.000
90585	50.000	90586	50.000	90587	55.000	90588	50.000	90589	50.000
90595	50.000	90596	50.000	90597	55.000	90598	50.000	90599	50.000
Terminaciones	600 30.000	Terminaciones	1622 125.000	Terminaciones	1963 130.000	Terminaciones	154 25.000	Terminaciones	005 25.000
680 80.000	8042 125.000	3 5.000	445 25.000	646 25.000	327 30.000	3298 125.000	279 25.000	737 30.000	
80 30.000	602 25.000	108 35.000	158 25.000	168 25.000	108 10.000	08 20.000	0 5.000	108 35.000	
0 5.000									

ESTE SORTEO ADJUDICA 4.386.120 DECIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 4.200.000.000 DE PESETAS

PREMIO ESPECIAL	FRACCION	SERIE	PREMIO ACUMULADO	POBLACION
246.000.000 Ptas.	6.	5.	250.000.000	MADRID
Num. 51680				
PRIMER PREMIO				